陰歷壬子年十月十三日

第九千一百九十四號 禮拜四

叻報

The "Lat Pau"

Chinese Daily Newspaper.

德律風 三百三十號

Telephone 330.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY MO JOO KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在哥劳實得力門牌十一號

陽歷第一年十一月廿一日

本館啟閱除每日出一紙 諸君閱閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦新式裁紙各機器以待與各界需刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等並有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小俱備均用精工刷印工藝絕倫更延文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍紙張出售所有各項價甚相宜 再本館所登之文稿凡有益世道人心改良進化者附登若其有礙當世之文譏刺不登[illegible]照刊於報否亦須無碍於人而後始錄其有[illegible]感文以及攻訐者概不登錄嗣後 諸君來札向祈自錄更須寫真[illegible]而後照登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

本報於辛巳年開設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先成立然當時商業雖云隆盛但猶未知報章之益故諸閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄厥後民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增至三大紙近年更添設附張二紙分載要聞近者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已翻然改變諸凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不暇加以南洋華僑同胞亦多磅然特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以饜閱者之心快望 諸君下採翻閱無任[illegible]非不勝感荷之至特此附佈

SHARPE, ROSS & CO, LTD.
3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

敬者特字通知本公司出售各項建屋之物料包工之人或建造人願來本公司察看所沽建屋各物料如法國屋瓦 地下磚 各色壁磚 瓷磚尾 鐵油等項便悉其詳矣此佈

新嘉坡亞尼汝冥拿實得力門牌三號

公司謹啟

[illegible]九百[illegible]三月一號

敬者特字通知此水筒乃著十分[illegible]工 在市上取假貨麻此水筒凡屬國家[illegible]部局時有採用及用在本坡與四州府[illegible]處 此佈

JOHNSON & Co's PORTLAND CEMENT TRADE MARK LONDON AND NEWCASTLE.

啓者敝行乃[illegible]之[illegible]造[illegible]是[illegible]者[illegible]三號 [illegible]用[illegible]乃[illegible]寶[illegible]

頂上車輪樹乳圈發售

敬者特字通知茲有一馬之標頭此乃頂上車輪之樹乳圈可以用在摩打車及摩打脚車及脚車與摩打運貨車馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳圈各處均有此（一千九百零年發打聯及勝賽有限公司）樹乳圈發售此佈 大英一千九百一十一年正月六號

哥里亞某門牌十七號吉巴公司謹啟

ALHAMBRA.

嚤南嗎勝影戲廣告

敬者特字通知本戲特由本拜三夜起另換新劇均屬奇幻非常殊足以悅人心目內有各種新奇之圖為本坡所未見者以供 諸君賞鑒伏望 諸君勿惜小費請各 玉臨賞閱為幸此佈

頭位每椅銀二元 留存位每位一元半

一號位收銀一元 二號位收銀五角

三號位收銀二角半

英一千九百一十二年十一月二十號 西十二月五號

小坡電影戲班嚤南嗎勝謹啟

論說

俄人變相的之侵略 續

特甦

今且就俄蒙私約中。擇其要害者。而詳繹之。以見俄人之處心積慮。圖覬蒙古爲甌上肉口中物也。其第九款云。俄政府允借蒙古政府五百萬盧布。即以全蒙土地作押。夫借款以土地爲抵押。若蒙人不能清償。則俄人必將取償於土地。而披爲己有。是直以五百萬盧布。而購全蒙之土地也。所謂經濟的侵略者非耶。其第十二款云。俄國政府。有管轄蒙古之君主權。夫有主權者。而後謂之獨立。而後謂之國家。今俄承認蒙古之獨立。而俄人有管轄蒙古之權。是俄人非承認蒙古獨立也。特承認蒙古爲俄之領土也。哀哉活佛。何冥頑若是。其第十四款云。蒙古宣布獨立後。中國政府。已無干涉之權。邇即照會中國。以免爭執。區爾俄人。[illegible]蒙古[illegible]古。我國一日不認蒙古之獨立。即一日有干涉[illegible]爾所能干預耶。其第二十二款云。俄人允[illegible]濟蒙古。即有監督蒙古財政之權。其第[illegible]。純歸俄國訓練而指揮之。夫財政[illegible]國家之命脈[illegible]財政軍政。咸操於俄人之手。是蒙古之命脈[illegible]。其第二十八款云。俄國政府。有約束蒙人之權[illegible]。而[illegible]亦有絕對服從之義務。夫所謂獨立之國民者。[illegible]義務。亦有平等自由之權利。今日約束。是[illegible]。又曰絕對服從。是以奴隸待蒙人也。由此觀之[illegible]認蒙古爲獨立。而認蒙古爲領土。非扶持蒙古之獨立[illegible]。而披蒙古爲己有。豈不大彰明較著也哉。

哀爾蒙人。[illegible]我版圖。數百餘年。錫以殊恩。小[illegible]滿清時。待爾已不爲薄。民國成立。五族平等。不[illegible]土。而視爾爲一家。爾荷有知。自當誠心同化。[illegible]由之幸福。豈意共和告成。爾獨夜郎自大。首先叛變。我政府待人道主義。寬厚優容。不忍遽張撻伐。乃聽其詭詐。而爾不悟。迷使開[illegible]。而爾不從。日[illegible]然號召[illegible]立。噫。以蒙人之[illegible]果有獨立之能力乎。只[illegible]之空虛。日借俄款。飲鴆止渴。果有獨立之能力乎。[illegible]援助之音。實行并吞之策。爾果有獨立之餘地乎。且[illegible]以脫離母國而獨立者。豈不畏母國之虐。而[illegible]自保耳。[illegible]美之離口而獨立。以不堪其苛稅也。荷之[illegible]西而獨[illegible]堪其虐政也。今我國果有以口之待美[illegible]待爾[illegible]有以西之待荷者待爾乎。無有也。[illegible]謂強鄰之援助爲可恃耶。則朝鮮昔日亦而獨立[illegible]。如謂俄人爲可依耶。則波蘭猶太。咸托俄人之宇下。而今又安在哉。夫利害之彰明既如彼。興亡之判別又如此。而[illegible]人偏欲依俄人以爲生。是不爲共和之國民。而甘爲專制之[illegible]馬也。是不爲自由之國民。而甘爲亡國之奴隸也。[illegible]求庇於虎狼。去鸞鳳而求依於鷹鸇。雖欲不亡。其可得乎。噫嘻。駕海鯨浪。哀丹樹之將枯。暴雨狂風。痛山河之改色。北望沙漠。岌岌可危。我政府苟不急起而圖維之。則俄人變相的之侵略。將奏凱歌。而版圖之領土。恐非我有矣。後雖欲補救之。其何及乎。 完

命令

十一月初一日臨時大總統命令

○任命傅良佐爲察哈爾都統此令

○又令胡維棟石星川劉鈞鑑夏占奎王華國熊秉坤杜武庫杜[illegible]俊喻洪啟劉佐龍胡廷佐木錦宗蔡得[illegible]騂陸田猶龍陳頤蕃姜明經盧世佐朱熙陳漢卿李[illegible]應時張斯麟嚴鵬夏[illegible]張振[illegible]楊春普朱廷燎宋古元方東生劉[illegible]李培之余德英李生益彭道成程子揩[illegible]譚浩明劉古香黃振標黃申[illegible]授爲陸軍少將此令

十一月初二日臨時大總統命令

○參議院議決與政部官制本大總統按照約法第[illegible]十條公布之此令

○又令任命台吉[illegible]四日博音[illegible]爾科爾沁右翼後旗札薩克[illegible]該旗善後事宜著[illegible]

亞沙喜(太陽)標窰酒發售廣告

啟者此太陽標窰酒前在英日賽會時曾蒙優等之獎賞且在東方所製窰酒兩得有此種獎賞者當以此標窰酒爲獨一無二
千九百一十年在新嘉坡展覽賽會時蒙公衆大加讚獎 諸君有欲採辦者請到本公司面商可也
總售處新嘉坡芬蘭申儿違(即海螺花園)門牌二號德律風六十五號本公司內

寄售處新嘉坡小坡威多利亞實得力門牌三百五十二號由本公司
本公司欲求代理寄沽此酒之華人商店如意者面議此佈
西一千九百一十年十二月二十號
三井[illegible]限公司謹啟

輪船啟行告白

啟者萬來盛輪及鴨也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨搭客船附者請到本代理人萬盛公司相商可也此佈
英一千九百十一年三月十一號
代理人駐紥中街門牌廿八號萬盛公司謹啟

不用辯了

人皆知司各脫油係無上要藥。定能治各種肺病。氣管病。外感風寒。咳嗽。并一切咳嗽傷風諸症。其效如神。未有能出其右者。

如因病久致虛弱。或時在青年。身先頹廢。或年已衰老。體質夙虧。則司各脫能補君之身。益君之力。且不論老幼男婦。司各脫治爲有價值之品也。名垂當世。已三十五年矣。治愈之病甚多。非他藥所能幾及。茲送二十二頁之圖冊於夙未聞司各脫之名者。則尤所深願者也。冊內載司各脫係用何材料製成。并如何治病各節。但來函索取時。務必註明見諸某報告白。并半時向本地購藥之某藥鋪爲要。信寄至上海四川路五十三號茂生洋行。

務常購漁父負魚商標之鱉魚肝油 各大小藥房均有出售

[illegible]

THE ROSKOSPF PATENT WATCH

羅士谷著名時表發售

此款時表可以常行甚准及每時表可以保其不悞

ROSKOPF PATENT SWISS MADE

此圖乃是標頭

此款時表乃是各埠商店均有發售製成白銅鎳鐵鎳金三款

本公司代理在實得力及四州府及爪亞等埠發售此種時表本公司寫字樓設在海實得力
有祿大酒店之[illegible]
英一千九百一十二年九月三號
代理人威呂及衣令謹啟

Wholesale Agents for S. S. F. M. S. and Java.

Weill & Zerner, High Street. E.

SINGAPORE.

叻報坿張

壬子年十月十三日拜四

要件

[illegible]各君[illegible]顯文到前接承各州知安來書一通照錄于左
[illegible]一　兩君全[illegible]久不晤談抱歉實深想起居多祉動靜均[illegible]承各商相一[illegible]盛公　閣下所聞惟孫鳳深奉辦[illegible]由[illegible]錄兩緣上冬催促與各界紳商聯絡乃承擔認開征兩[illegible]日具就十九作大宗照前清例而減收七折[illegible]無酷[illegible]情事此[illegible]人[illegible]其知[illegible]期[illegible]兩根徒於中[illegible]誤[illegible]衆[illegible]勸商家連日[illegible]店[illegible]使孫鳳深家[illegible]碰面後已既不悔悟行為之非甚至[illegible]電南洋各埠以助一臂之力聞南洋各埠來電關者似聯一方面之[illegible]等[illegible]華僑[illegible]若[illegible]多公正此回被根徒電懇竊思[illegible]得彼失此之[illegible]然情現未確莫性其[illegible]乎斯情此崇孫鳳深實在[illegible]州長所辦出於勢所不已亦一秉大公夫非不論真理[illegible]日衆飛怨　閣下言重命右將情特告於東右　今後元謂承春埠有地方安[illegible]商衆如富商家所電均屬于應希為傳佈各埠俾免[illegible]有失其有[illegible]華僑其[illegible]致動承春大局仍懇　閣下鼎力照拂來東君速開會籌集議代為昭[illegible]者足非不[illegible]立分秋等不遵[illegible]成[illegible]家[illegible]賜大局幸甚盛此時切盼頌
時安
後元君恕不另函
陳君若錦致意道好　　蕃號九月廿一日
再現莊州長[illegible]任此時惟孫鳳深店舖被搶破耗如此甚然可個商議柴米[illegible]抽稅均無是事皆征只三日就停辦仍乞諸公告的詳[illegible]可也久及

大吉社社長周諒光　中學校校長鄧玉[illegible]
諮議事會會長頓陽秋　十三鄉公益社社長陳璋
紳商各界代表王安國　陳耕堅　孫逢文　陳耕登　鄧國琨
全敬上

要聞一

改良幣制之建議　▲幣制委員會會員陶某對於幣制擬採用虛金本位之制聞已擬其辦法從出該會探其內容係分三年辦理其第一年籌備者十二項（一）籌設中央銀行及其支店（二）籌借金款二千萬磅以供改革幣制之需　以千五百萬磅在倫敦紐約等處作國際準兌之準備金以五百萬磅在倫敦紐約等處作國際準兌之準備金以五百萬磅輸入中國為整理造幣廠及其他籌辦幣制諸要費（三）議定關於存儲支付及維持金之法律（四）訂製新紙幣三萬萬元備年內印就　此項紙幣須行後滿一年實行兌換新銀幣無論何時可持向政府兌換關往外國支取現金（五）選派精於技術者分往歐美日本調查鼓鑄及化驗幣貨印刷紙幣等事期以一年回國（六）由部選派調查日本並往[illegible]印度馬來改革幣制事（七）由政府酌派專員與歐美日本商訂條約禁止外幣進口（八）由地方官講明臨時演說劃一幣制事（九）組織幣制行政之臨時機關（十）統籌鼓鑄新幣事宜（十一）調查全國應流貨幣之約數（十二）調查各國貿易之差別及各種國際借務第二年應辦者五項（一）在各通商大埠發行新紙幣（二）用新紙幣收買舊行及舊幣為鼓鑄新幣之本（三）開廠鼓鑄新銀幣（四）推廣幣制行政臨時機關（五）續辦第一年未了事宜第三年應辦者三項（一）發行新銀幣並宣告銀幣紙幣同為無限制之法貨（二）全國通用新幣違者罰（三）繼續第二年未了事宜

●內蒙古將改行省　▲烏里雅蘇台將軍那彥圖昨上取消蒙古獨立意見書于總統府略謂欲外蒙取消獨立必先有以鞏固內蒙請將內蒙古改為三行省以與安之東為一省與安之西至哲礼[illegible]一省哲礼爾山以西為一省劃分政教之權各設省長理政事設教長理教務并設領撫使一員云云聞大總統頗然其說特將原呈提交國務會議

參議員歡迎日本衆議院旅行團紀事　▲二十九日午上二時參議員議院於萬牲園暢觀樓歡迎日本衆議院議員旅行團午餐入坐後首由議長吳景濂君起立致歡迎詞大旨謂中國改建共和深荷日本盛意賛成不勝感謝加之本年貴族庶民兩院議員先後來遊尤為兩國親密之證據將來中國正式政府成立甚希日本首先承認中華民國日本為東亞先進國貴行代議制度已有二十餘年之經驗中國國會成立在即尚祈多賜指教臨畢來賓齋藤工次君致答詞謂中日兩國交自中國共和後益形親密今日之會為保證明年正式政府成立時日本甚願先各國承認中華民國此後互相提携庶可長保東亞和平云云次來賓守屋大助演說謂前者日本貴族院來遊厚蒙接待此次又蒙歡迎深領盛意足見兩國交情親密益形融洽足承認民國問題在日本代議士固皆有此思想惟此能力惟中國一方欲得外國承認必先整理其內治始中國甚日凡[illegible]易一朝皆能免全國租稅一次或二次今民國初建但聞加重人民負擔若欲舉行此種德政究竟財政上能否支持整理內政第一在觀國會有無能力即民國能得各國承認與否須看國會議員之選舉能否得人為准云云參議員外國務員中工商長劉揆一教育長范源濂司法長許世英農林長陳振先海軍長劉冠雄諸與此會

工商界要求選舉權　▲衆議院選舉法所定選舉人資格關於財產制限為納直接國稅二元以上及有不動產五百元以上二條頒行後全國工商界大形反對謂直接國稅指地丁糧是分明剝奪工商之選舉商人納稅多為關稅等間接稅然所得稅營業稅參議院不先規定是商人無法納直接國稅現營金未裁關稅繁重加以地方捐稅怕背商工對於國家負擔已多而何以享權利則最少且以為議程既論商工界果不如農人耶至有不動產五百元以上即得選舉權而商人有動產數萬數十萬數百萬反不得與五百元者享同等之權利尤為不公財產所得稅不行參議院不得藉口無法調查也以彼所定五百元而論略有田宅者合計即可取得選舉人之資格然多半鄉儓居民知識不開觀入居都市之上商程度果孰為高下其所持理由如上早已見諸南方各報現因兩界代表來京與工商會議即擬聯合要求選舉權聞於一二日內一面上請願書於國務院及參議院一面約與參議員開談話會提出質問一面通電各省工商會如參議院不聽此要求決定全國工商各界今後無論國家地方各捐稅一概不納必以達到目的為止云

每月須受七日慘苦　此美麗緬甸女子自述如何思血薄氣衰皮膚炸裂月信不調等症為韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

馬斌女士為緬甸曼兌雷地方羅約瑟修道院女塾之教習也前患血薄氣衰皮膚炸裂月信不調等症今則身體康健興趣盎然全歸功於韋廉士大醫生紅色補丸之恩因是丸使其有稠濃鮮紅之血也○馬女士云余當及笄之年為人體甚快樂行事大有興趣[illegible]未及[illegible]載竟為愁苦煩悶之境身體漸行困疲心常驚顫時患頭痛消化部軟弱食常嘔吐夜睡不安[illegible]血[illegible]生紅[illegible]身體[illegible]瘦弱不[illegible]衣月信失調每月須受七日慘苦父母見余如此哀殘心甚驚憂送余至曼兌雷公濟醫院調治日久心跳甚急[illegible]

曼兌雷馬斌女士玉照

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

使得氣喘脚骨酸痛自思必[illegible]憂[illegible]當[illegible]名[illegible]我服韋廉士大[illegible]紅[illegible]補丸二瓶之後大覺[illegible]接連服之後[illegible]安睡精神[illegible]飲食增進[illegible]痛[illegible]消除[illegible]自[illegible]呼吸有力心跳[illegible]得享康健之樂余友曰之生業此乃幾年前之事也自愈之後迄今並無一日之病云　韋廉士大醫生紅色補丸為使男女身體復原之聖藥於此二十餘年中皆治愈無數之患　血薄氣衰　少年頽喪　腸萎不舉　頭痛頭暈　胃不消化　風濕骨痛　背尻酸痛　皮膚炸裂　山林瘴氣以及凡由血不潔或腦筋失調所致之各疾　各處商店凡[illegible]售西藥者均有出售如疑假冒可向星架坡郵政總局對面吊橋脚韋廉士醫生藥局函購亦可　每一瓶一元二角半　每六瓶七大元　星洲免郵費不取

收盤清賬廣告　○茲我星嘉坡吝株吧轄輪船有限公司現為收盤事特佈告衆人知悉凡有被本公司欠項及交涉等事者限此十四天內當齊單信前來羅敏申街門牌九十一號和發輪局內明白通知本公司清賬員自應依法為之辦理清楚如過此十四天以往未來投報者有何事故與本公司清賬員無涉此佈
中華民國元年十一月十五日
星架坡吝株吧轄輪船有限公司清賬員許源遠白　三

產業出投告白　○啟者特字通知定于西十一月廿五號及廿六號每日由二點半鐘起在本館內招買已故吳君文燦之產業第一日招買　屋地坐落基民里律門牌三十號洽、三十號洽B三十號洽C　西洛亞里律門牌十五號　嗎呂茅律門牌五號及六號　合洛律門牌二百五十號二百五十二號二百五十四號二百五十六號二百五十八號二百六十號二百六十二號二百六十四號二百六十六號　振瑞律門牌二十五號二十七號二十九號三十一號三十三號三十五號三十七號三十九號四十一號四十三號四十五號九十號九十二號九十四號九十六號九十八號一百號一百洽二號　楚南實得力門牌二十七號及二十八號第二日招買屋地一區坐落漳宜律亞搭厝一間　地段數區坐落振瑞律　千希律　打余寅勝末殺面向海墘　嗎呂摩勝律　又地段一區坐落武寺智嗎律距坡五英里七五　諸君有合意者屆期玉臨投買此佈
民國元年十一月二十日　[illegible]麗利有限公司謹啟　六

退伴聲明　○啟者新嘉坡十八溪墘門牌五十四號吳再合兩記商號之生理前用吳開長名為理買賣年間前[illegible]花紅[illegible]份[illegible]來無異今因吳開長志欲別圖願將名下花紅抽出所剩餘利經已如數找清其名下花紅即日註銷倫開長嗣後有與街商來往數項等情概向經手是問與吳再合兩記無涉特此聲明以免後論
中華民國元年壬子十月十二日
英一千九百一十二年十一月二十號　吳再合兩記謹啟　三

憲[illegible]示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招人投票事得本坡國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十二年叄民末月廿九號拜五即華十月廿一日中午以前投交大醫生寫字樓以憑選擇茲將所欲招充之工役開列
一　瘋癲醫院挑糞
二　大醫院挑糞及洗解剖室
三　陳篤生醫院挑糞及洗解剖室
如欲其細情者可赴大醫生寫字樓或大醫院査詢便悉凡投票者其票用簡封固簡上必須寫明投交大醫生寫字樓承充該役字樣方能合用至於准取之權任由國家裁奪各宜凛遵毋違特示
英一千九百一十二年十一月二十號　示

大荷蘭總領事示　○大荷蘭總領事府　為招投攤碼事照得荷國家招人投票承充吧齊及其轄下各監獄各醫院所用食物煤炭菸藥係由一千九百一十三年然花里月一號起計以一年為期定于西一千九百一十二年叄民末月廿九號拜五即華十月廿一日上午十點鐘在于丹戎吧能之[illegible]內舉政司署開投有[illegible]欲承充者其各如期前往投票可也欲悉細情來詢亦著便悉特示
西一千九百一十二年十一月二十號　[illegible]

Tam Seng Chong & Co.

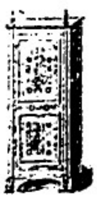
ARCHITECTS
AND
General agents for building
Designs, Estimates, building Surveys etc.
under European Supervision
11 RAFFLES QUAY,
TOP FLOOR.
Charges Moderate.
TELEPHONE No. 1236.

啟者弟前歷任工部考察局屬
地岸圖十己年經有執照開設
本坡老巴虱海邊角頭 即那巴
士煞律 門牌十四號德律風電
碼一千二百八十六號今與人
畫樓（即屋圖）並地 估價 者
工 千的力 即承戠大小樣坊
屋宇士庫橋樑等不拘多少價錢
從廉 諸君光顧祈外歡迎此佈
民國元年六月七號
陳威宗公司披露

日恒自辦紅煙發行

日恒八兩一百四十庄紅印金鹿璽每箱價銀三十元
日恒二兩五百六十庄紅印金魔璽每箱價銀三十元
正日恒八兩一百四十庄三色金鹿璽每箱價銀三十元
日興八兩一百四十庄紅印金肚璽每箱價銀一十九元
民國元年五月三十號
石叻玻璃右門牌十二號日恒啟

驗名鐵櫃發售



蓋思食生之道所最要必知防範盜賊其火險儲貨然必須有以善其始無意外此本行鐵櫃所以為 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則尤名尤著今本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鎖匙全甚妙勵非盜賊等所能開且計其鎖匙身均用鐵製成並無一縫以木料且諸樹自前至今均為一式堅固並不無有優劣之分全於各樹大小一曲價銀則一百元至四百元凡用之者可保其不受焚燒即遇意外火災亦無所損是以本行之鐵櫃實為諸商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘有惠顧者祈即玉臨選購為盼
叻嘛也洋行謹啟

三品酒發售

啟者本行晉辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係巳頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美余近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙何頭註明華字新嘉坡綏明嘞也公司者始爲真者無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告
年 月 日 明嘞也洋行謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知 諸君知悉茲將早晚電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止 頭帮車每晨六點半由丁律開行 六點半由石叻門開行 尾帮車每夜十點五十分由丁律開行 十點五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有車一輛來往 每夜十一點半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝十嗎沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭帮車每晨六點四十四分由牙籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛開行 尾帮車每夜十點四十四分由牙籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有車一輛來往 每夜十一點一十六分鐘尾帮之車由牙籠開往電車公司經過勝灣伞實得力及實龍岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣伞實得力下車另搭他車便得而勝灣伞實得力之電車每夜十一點半鐘開行

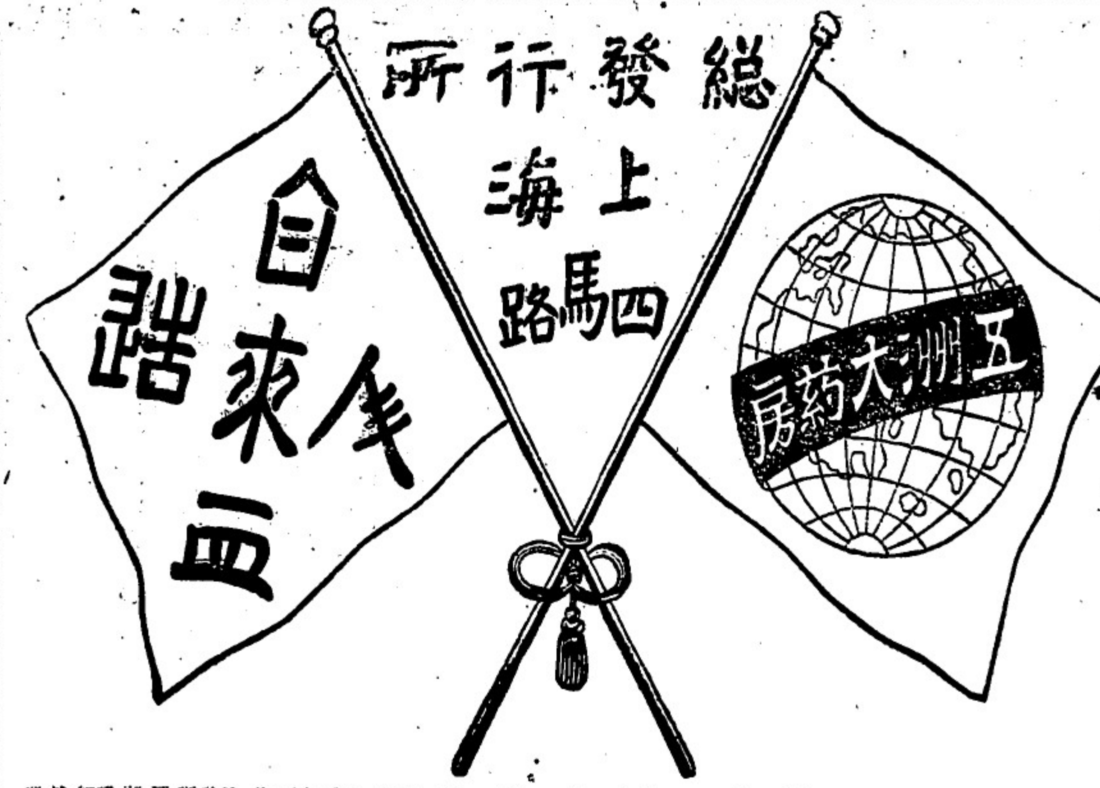
第三段由丹戎巴葛起至勝灣伞實得力止 頭帮車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勝灣伞實得力開行 尾帮車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十份由勝灣伞實得力開行 以上之路每三份鐘有車一輛來往 每夜十二點鐘尾帮之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝十嗎沙律

第四段由嚧佛酒館起至巴耶里峇止 頭帮車每晨七點鐘由嚧佛酒館開行 六點二十四分由巴耶里峇開行 尾帮車每夜十點二十八分由嚧佛酒館開行 十一點零四份由巴耶里峇開行 以上之路每八份鐘有車一輛來往直至夜九點零兩份為止已過此時則每十五份鐘有車一輛來往而禮拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一輛來往直至十一點零四份止 此夜車由嚧佛酒館開赴勝灣伞實得力乃十點四十四份 十一點 十一點一十六份 十一點二十四分 尾帮車每夜十一點二十四分由勝灣伞實得力前往電車公司 諸君購買車票紙能用在該路特此佈 聞

英一千九百一十二年六月廿九號
電車有限公司謹啟

啇自來血記不得冒效

一國之盛衰在於民氣而一身之強弱則在於血氣血氣者乃強國強種之原料也現鐵血相爭之時代故吾人所急當究研而不可緩者固莫此血氣若而自來血乃適出現於今此自來血之方爲各國皇家所許可風行西土已數十年西國人民莫不珍之如寶如英國倫敦之皮皮台根自餘年之大藥廠均皆精功製造今本藥房用借助他山之法不惜辛勞特運原料來華發行至今藥已銷去數百萬打凡心虧血少因而體弱無力者一經嘗服均得發血壯體之效果西人最精養血之法故能人人體質強壯無文武之別我華同胞切莫輕視此自來血蓋具中實有絕大之能力也



試驗法

世界開明為非非有確實證佐則為不能道其實此自來血專增心經之血液其功補益全體亦可由試驗而得之如提弱之人面色紙白其血之色也可知服此自來血七日之後察其眼包皮之內皮則色必能增紅未服自來血之前用針刺破手上之血出血少許滴於凡片之上待既服自來血七日之後仍如前法令出血少許復滴於玻片之上此兩玻片相對則後玻片之血必紅於前此二者驗體久虧者必得也如常人未服自來血之前先發身體有若干重待七日之後再發之必能加重半磅或未服之前先將十五磅之物用力提舉健力若何待服七日之後則兩者皆重今則不覺其重矣此二證可知服自來血全七日即有功效既能加全身之重又能加增全身之健力又如心虧血虛之人步履之時每覺心跳此自來血半月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而亦不覺心跳矣又有最明之確證如房勞過度之人腎水既虧元精必薄且冷服自來血七日之後則其精水必濃而溫因精乃血所聚積而成血虧斯腎虧故補血所以補腎以上均可顯明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日之後則其乳水必能增濃三培又如婦女經水或淡或冷或遲或早或痛滴漏不息連服一月則淡者變紅且無冷痛遲早滴漏不息之患如能常服則每月調勻必無愆期均證明服自來血能多血液之最易試驗法也

一小兒乳水不足先天虧弱常苦多病或至四五歲尚未能行走此即氣血不足之明證猶植童癆每即因之而成凡九歲至九歲小兒可於每飯後服自來血一小茶匙每日三次開水沖服自能身壯胃健百病不侵幼時血足到老無恙 一婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且能種子得體既健所生之子必自強健 一婦女因缺運動血氣不和終日閑坐憂傷肝鬱致肝火上升全身腰酸腳痛四肢浮腫麻木無力者每飯後服一大茶匙開水沖服日服三次七日之後血分日日充足肝火不升胸中快決無鬱悶煩燥之苦而腰酸腳痛諸恙亦即消化 一男人壯年時後天失調或先天不足或勞勞過度最易消耗血液以致面黃肌瘦或憂勞過度精神困倦四肢酸軟無力頭昏眼花腳氣水腫腎虧精薄肝旺胃呆胸窒耳鳴夜夢不安遺洩等患者連服一月則面色必漸紅潤以前銷耗之血液漸能補足則諸恙悉除自然身壯而力健矣每飯後服一大茶匙日服三次開水沖服

一文人刻苦用功思慮過度以致心血耗盡面色如紙骨瘦如柴或破金吐紅精脾衰耗者可每飯後服一大茶匙日服三次開水沖服七日後漸能心力壯健血氣充盈常服必能身廣體胖護益非淺老年人血氣衰耗精神困頓肌色枯燥胃呆脾弱者如上法服之自能胃開脾健肌潤骨健精神日以強旺常服能烏鬚黑髮勤步滑健有返老還童之妙

大瓶二元 小瓶一元二角 每打二十元 小十二元 批發相宜

壬子年二月廿九日

分售處
吉隆坡廣同濟
吡叻中法藥房
小坡廣濟堂
巴城二丹公司
泗羅廣州商店

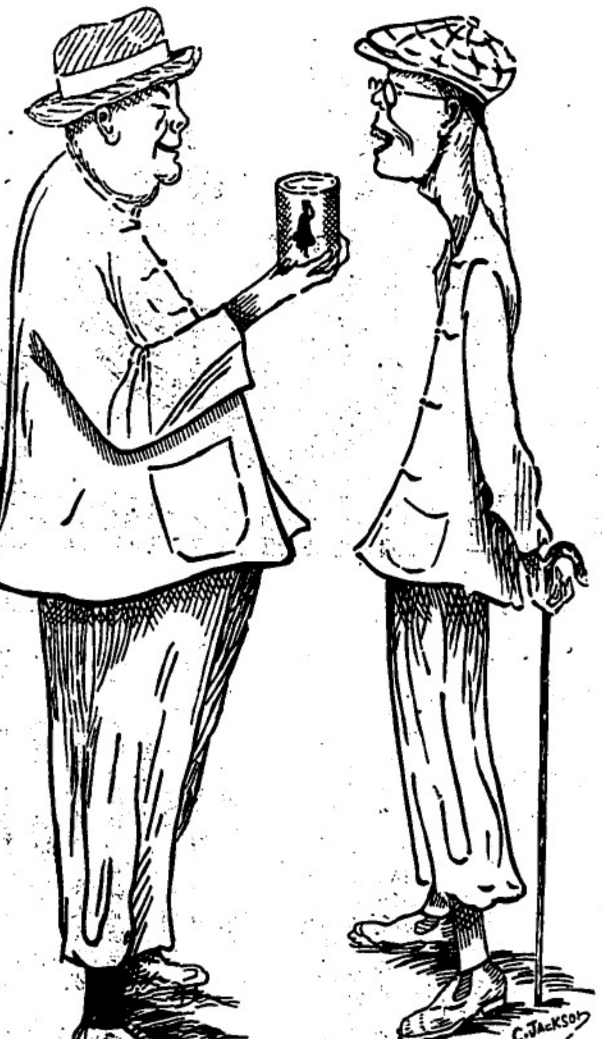
石叻大馬路會豐商店披露

此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝飲品及曾

承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大



以上之圖乃是身體強壯之人同身體衰弱之人說明他得腦筋有力遂
令身體強壯緣謂因爲于母當于幼時常將濃稠之女人標牛乳供于飲
料而至今仍飲此標之牛乳當于出外遊歷時常携女人標之他種牛乳
名曰原質之女人標牛乳因爲于知若飲此標牛乳可免患病飲水則生
病此乃最好牛之乳及其乳皮並非濃稠及甜味之牛乳而又不摻他料
者倘若　諸君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作衰弱之人則
必常飲女人標之牛乳此標牛乳天下商場均有發售

英一千九百一十年七月三十一號　　11

注意注意

孟嘉藥房告白

公明英國力百補酒

每大樽一員七角半

特售處　大坡士乃街　小坡電車路　孟嘉藥房

民國元年十月十一號　孟嘉藥房啓

西十年十月廿九號

N. D. L.

忽里芝來逃在勿萊閩之德國郵船公司告白

啟者本公司放快捷之輪船每兩禮拜開行一次由勿萊閩往咸麥兼泊羅打爾　安色　補玷放　兒不勞打　兒忽華　尼般（相連嗎西靈　尼般　下力山打）　勃府　蘇彝士河　爵甸　高淚莽　檳榔嶼　新嘉坡　香港　青島　長崎　神戶　大坂等處而回并出船單前往新金山非洲及往紐約經過歐洲口岸又出船單前往歐洲經過印度或奧國至于遊歷天下之船單價值極廉各船能到新嘉坡之日期列下　一千九百一十二年　賀玷末月廿八號尼芬牙輪船　屋多末月十二號卑衣花尼力輪船　屋多末月廿六號約輪船　忽民末月九號勃連縮士醫里士輪船　忽民末月廿三號曾東輪船　利心末月七號基里衣士輪船　利心末月廿一號勃連縮士匿城輪船　一千九百一十三年　然花里月四號裝甸輪船　然花里月十八號勿萊閩輪船又將各輪船由新嘉坡回歐之日期列下　一千九百一十二年　賀玷末月廿三號勃連縮士匿城輪船　屋多末月七號裝甸輪船　屋多末月廿一號武羅輪船　忽民末月四號尼芬牙輪船　忽民末月十八號卑衣花尼力輪船　利心末月二號約輪船　利心末月十六號勃連縮士醫里士輪船　利心末月三十號曾東輪船　一千九百一十三年　然花里月十三號基里衣士輪船　以上各船均已設立無線電音船由歐洲來者停泊青島不泊長崎遊客之傢私（乃傳單）值五金磅十金磅二十金磅者此在天下各國通用本公司可以收受此佈

英一千九百一十二年九月十九號　新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

普安公司洋面保險兼保火燭廣告

啟者本公司向保受洋面燕梳辦理安善久已爲商塲信用今由香港英政府註冊兼保屋宇家私貨物火燭燕梳所有章程悉照英例如蒙　賜顧請至中街門牌第七十七號本公司分局寫字樓面商可也此佈

中華民國元年八月六日

普安洋面火燭保險有限公司分局謹啓

Singapore Natural Mineral Hot Spring.

新嘉坡天然溫泉精製荷蘭水廣告

啟者特字通知在于本坡經已採得上品天然生就之溫泉特將此泉製造各種荷蘭水此泉曾由歐洲著名化學師察驗水中所含之質如下所列者經已驗明約與天下馳名在于歐洲產處之天然溫泉無異此水根原不絕其深無倫所含藥料之質十分珍指其最要者係在熱帶之區因公此地時有瘋狂之疾此水分作大小樽均在溫泉之側裝入樽內有種乃係鹼水有種乃係荷蘭水名曰戎鹵（[illegible]）此水供人飲料十分安適　諸君欲購此水者可向德葛兄弟有限公司　安樂公司　叻不夏嗎勃羅威申士多或到忽末基門牌十四號水公司即振興號採購可也此佈

茲將化學師化驗溫泉之憑單存錄

此水光而且潔　微有鹼質　水內并無發生之物乃係完全上品之水　經將水中鹼質子細查察到底驗明確與天下知名之天然溫泉相同而并無下列各質有如　鉛　磁石　磽　臭磽　又曾用顯微鏡　再行審察　確無上列各質有則必能驗出　此水清潔　供人吸飲及洗浴均甚平安

英一千九百一十二年十月廿三號

British India Steam

Navigation Ccy: Ltd.

APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白

啟者本公司之輪船即鴨家全隊輪船常川由架刺吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲將各輪船名字及其噸數列下　日本六千客一十三噸　加底連鴨家二千七百噸　尼呂華勝五千三百七十八噸　多里鴨加四千六百噸　亞呂敦鴨加輪船定于西十一月二十一號開赴檳城及架刺吉打　柔閣牙鴨加輪船定于西十月廿一號開赴檳城架刺吉打　柔東華輪船定于西十一月廿七號開赴香港神戶　東摩衣輪船定于西十二月二號開赴香港神戶及上海　里鴨加輪船定于西十二月廿一號開赴香港神戶及上海各輪船俱有最好之一等二等客房船中設有醫生間頭等客船祇能由架刺吉打起至香港止如諸君欲知詳細請到本行詢問中國各公司擬定貨客規則者可向印度中國

此佈

英一千九百一十二年六月廿九號

代理人裕利洋行謹啟

N. Y. K.

尼般柔海佳蘇輪船公司有船啟行廣告

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是兩禮拜開行一次有船五艘由日本前往架刺吉打準寄泊香港　新嘉坡　檳城　仲光等準當同輪時兼泊上海　多沙吝埠輪船定于西十一月廿八號開赴檳城仲光架刺吉打　仁申吝埠定於西十二月七號開赴檳城　仲光架刺吉打　開赴香港汕頭　吝埠定于西十一月十八號開赴香港　十二月二號開赴神戶大坂　錫蘭吝埠定於西十二月二十號開赴香港上海神戶大坂　諸君欲知詳情請到本公司詢問便是

此佈

英一千九百一十二年七月十一號

代理人巴智申有限公司謹啟

瑞福氏綠色衛腎丸

英國瑞福氏大醫生衛腎丸

功用錄

腎公一身之主性命之源傳種強弱之樞要也人身血脈每三分鐘必遊行腎府一週以去濁生清務要不遲不速斯生生不已而人所以精神強健無疾病也若偶有損傷不運行不能自如初則腰痛腿軟腰痠任日久不治百病叢生或上行不盈面公而血肺受資治已蒸早落之患或分行人而公手足拘攣抽筋纏濟步旋逆滯不可耐勞等症或下行不盡必先傷人外腎公白濁係淋精寒陽痿等症此等病甚陰甚重然惡現甚由甚暗往往發疾已久而自已不若苟且偷安蓮成不治之症可惆也哉

瑞福氏大醫生公歐西數代名醫考求精確採病之惡發公此公務使腎經運動盡捷由嫩崩而特堅強於未為之初萌防已病之後悉誠保壽之至寶也

腎公輸出敗入之總樞關

入之飲食所以生長四肢百體也四肢百體所饑之精儲恐儲存而待腎家敗入以公輿遺人類之貧料若腎家之吸力不足也人雖肥胖精液不公腎家所用故有人極肥壯而久無子嗣名瑞福氏綠色衛腎丸其功腎家吸力公最大也夫腎家既通衛精液然後精盡豐滿運功盡捷相火一勁而輪出之力乃猛烈為若腎家受病輸出無力雖有要委滿前為能有子瑞福氏綠色補腎丸其有助於輸出之力極大故服者丸香腎能多子焉瑞福氏大醫生數代研求精從水精腎家專門之學研數拾年可定者方學謂水腎家輸出吸入之力而以者丸佐濟之質試之本國而有効驗之鄰國而有効再驗之五大洲而亦有効無怪乎世共推公獨一無二之妙藥也

腎經之運用

腎公傳補之總關當運用之時凡人之五臟六腑四肢百體皆聚其精脾於腎神經之主宰過身之血脈亦皆凝聚於斯等腎之担任甚重蓋產英才繼後嗣全任於腎若動之有時用之有節斯宜男廣嗣統勝兒孫固其所也若動之無時用也無節腎純過勞有病證生即不然或身體素弱者或年高老過者偶勞其腎亦能受傷痛、不察妄用峻補公害極輕瑞福氏大醫生公腎家專門之學研究數世其藥學助腎家運動之力已傷亦能使其復元未傷者能護其永固斯公衛生之全功非徒妄以峻補公能也

東方總代理處復初總批發處

價目 大瓶二元五毛 小瓶一元

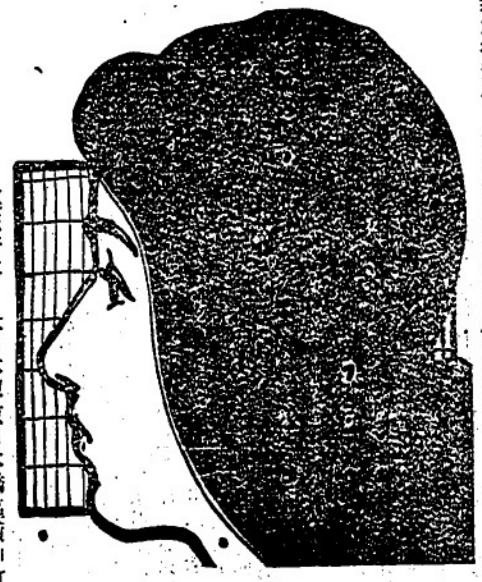
每打大瓶廿五元 小瓶一十元

分售處 吉隆盛同濟 吧城三昌公司 檳城中法藥房 暹羅廣州商店 小坡會豐商店 批發和宜 石叻會豐商店批發部

中華民國元年八月六日

パール煉香油

本號所製造之生髮煉香油名曰葩露 Pearl(譯音)此油日中採之生髮異常且芬芳撲鼻久能去汚穢久已馳名消流甚廣現已運到水坡發售 諸君光顧請祈早臨公盼此佈



萬花香水 製造本舖 大日本東京日本橋區蠣山町 平尾贊平本舖

南洋大發售 石叻羅敏申律門牌三十二號 日本藥材發售有限公司謹啟

英一千九百一十二年八月廿一號

花柳病聖藥 (名曰掃毒丸日本名曰毒掃丸)

遺傳性花柳毒 花柳性淋毒(一名堅精又名白濁)梅毒

指瘡橫痃其他諸毒等症其害皆能及身體

五官臟腑之血氣皆受感汚穢混濁之血以致皮膚之上時常發疹

生疔生瘡及至枯瘦脫髮等症若服此藥身體中之毒血即變清潔體格自然強壯無病而且他症之發氣亦能除毒消散故各稱公去毒藥中第一靈驗靈藥是也

二大瓶一角半 四大瓶三角 八大瓶五角

十八大瓶一元 三拾大瓶一元五角

本舖 大日本東京 神田花房町二 山崎帝國堂謹啟

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及金色凡爲歐洲各國王宮及皆爵府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首日百年之久其味第一香濃此佈 一千九百十一年元月十三號

總代理人發利洋行啟

蜜酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎮此標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行核定於酒樽木杞內加一鑄鑄此形以示分別偽示召有知何人假冒請到本行報明即酬花紅二百大元經官訊定即能綸發斷不食再官此酒不能販往加勝巴三資粗四里末望加紹擾擲蠲日里等其

除他埠均能販運 並此佈 聞

西一千九百零八年元月一號

明嘐也洋行啟

明嘐也洋行謹啟

法國頂上蜂蜜標爲爾池酒發售

敬啟者茲本公司由法國督辦頂上爲爾池酒來叻發售其酒清香濃郁味厚異常飲之能可令人精神爽氣壯筋骨悅顏色妙美味無窮今市上所有爲爾池酒無有能其出右者蓋補佐經中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售

諸君光顧請細認本公司標頭爲記並細辨香味方不致誤價也相宜倘有到僑之舞者祈早 移玉惠臨購買是荷

大英一千九百零八年正月一號

明嘐也洋行謹啟

烏書酒發售

敬者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已選運馳名茲復由英務辦到頭爾士汁雲字英之狗禿景烏蜜酒到叻勝沽此酒香美異常不推飲之可口且能培營精論調和血氣常飲合人不生疾病強酒國中上品也 諸君光顧細認在以上所列之狗頭標為不致誤且價且相宜倘諸君有欲沽飲者請垂本行取用可也此佈 大英一千九百零八年正月一號

明嘐也洋行謹啟

肺病聖藥

啟者諸君皆知魚肝油能醫咳嗽及肺病惟華大貿利所製之緊魚油則絕無腥臭之味有益肺家有試過者皆知此藥故易入口兼無作嘔之弊請新試之方知不謬也此佈

WATERBURY.

各藥均有發售

西一千九百一十一年八月十八號 辛亥年閏六月廿四日

華芳 影綱 放大

本號擇業此道經營多年潛與西人化學家考究精微深得其奧妙故特設一樓聘請超等名師設名符工精巧所用藥品專挑上等所影之相無微不致精巧異常並配各等中西服裝內備諸凡像器雜物雜件設俱全[illegible]地 而待光臨倘外埠客請函遞照此佈

號在本坡[illegible]門人碼 門牌一百

[illegible]

本坡十二日各貨的確行情

貨名	行情	價
錫	出價	一百一十四元
柔佛烏椒	無貨出	
什碎烏椒	出價	二十元零一角二五
砂勝越白椒	又	三十四元
浮羅勝越白椒	無貨出	
山口洋	無貨出	
[illegible]	又	
勿里洞	無貨出	
文島	無貨出	
坭內	無貨出	
叻甘蜜	賣出	八元二角五占
嗎六甲	又	八元二角五占
砂勝越	無貨出	
一號末徠	賣出	十三元五角
陸一號	又	十一元二角半
爪亞一號	又	十四元
●碩莪粉		
叻一號	無貨出	
一號	無貨出	
下等冬粉	又	
砂勝越一號	又	
二號	又	
坤甸	無貨出	
厥芒	又	
納閩	又	
●安汶坡丁香	賣出	三十五元
●安汶坡荖花	又	一百十元
少荖花	賣出	一百二十元
●荖荖只		
拝笨八十粒	又	二十九元
拝笨百一粒	又	二十八元
在宼	無貨出	
●巴東甘文烟	賣出	五十元
●巨港甘文烟	又	二十元
●樹乳	無貨出	
雜軟士蘇一號	又	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟按第一	又	
砂勝越日落洞	又	
坤甸日落洞	無貨出	
巨港日落洞	又	
納閩紫梗	賣出	十六元七角五占
●暹羅紫梗	無貨出	
●暹羅水牛皮二號		
●碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	賣出	九元七角半
麻六甲中碩莪粒	又	七元二角半
麻六甲上小碩莪粒	賣出	十元
麻六甲小	又	六元八角半
上幼丞	又	十元
麻六甲幼丞	又	七元七角
栢城中碩莪粒	又	六元五角
栢城小碩莪粒	又	六元四角
來味速蒸丞	又	三十六元二角半
咨蟹蒸丞	又	三十四元二角半
●螃肉咨蟹	賣出	十一元一角
坤甸	無貨出	
加里	賣出	十元七角半
羅序	又	十元零六角半
牛郎碼老深水地	賣出	十一元二角
鯛仔底深水地	又	十一元二角
巴東	無貨出	
勿里洞	又	
山口洋	又	
仙那爾	無貨出	
浮羅株柔吝丹亂舞鬱	賣出	十元零六角
吉蘭丹	無貨出	
什碎	無貨出	
扐葛坡	又	
●藤 浮羅勝越	賣出	十元零二角五占
高抵巴加蘇丹	賣出	十六元五角
高抵巴加	又	十五元七角半
武容	賣出	八元六角半
洏久荔堀高底粗藤	賣出	九元二角半
洏久荔堀巴两粗藤	無貨出	
巴两巴加	賣出	十四元
巨港门藤	賣出	九元
巨港紅藤	無貨出	
勿郎眼	賣出	十一元二角半
勿羅巴加	賣出	十一元七角半
高抵耶合	無貨出	
閩浙馬辰舞宵	賣出	十元零一角二五
閩浙馬辰三柏	又	十一元六角二五
煮實墩寔芽	無貨出	
坤甸寔芽武老	無貨出	
●貨勝越粗藤	無貨出	
●魚標(長)	又	
●魚標(圓)	又	
●鐵葛土油		
日標		
大餅舞籍		
振成新花一號大白米		三百一十元
振成二號	無貨	
萬成紅八卦印白米		二百九十五元
萬成紅三星白米		二百九十五元
青八卦印白米		二百九十元
紅東白米		二百八十五元
德利新花大白米		二百九十五元
萬成順紅三星白米		二百八十二元
萬成順青三星白米		二百八十二元
萬成順紅雙星白米		二百七十元
乾利青蛉大白米		二百七十元
隆興利紅印雙真白米		二百五十元
隆興利青印雙真白米		二百八十二元
得源紅印雙錢白米		
得源鳥印雙錢白米		二百七十五元
坤合興利青印八卦白米		二百七十五元
青印太極白米		二百七十元
紅印太極白米		二百五十四元
命山庄白米		

卯日行情

貨名	行情	價
喏煙土一箱		一千二百二十五元
煙土一箱		一千一百五十元
錫	賣出	一百一十三元七角半
什碎烏椒	出價	二十元零一角二五
砂勝越白椒	又	三十四元
叻甘蜜	賣出	八元一角七占半
叻碩莪粉	又	三元九角半

壬子年十月十二日新嘉坡叻報館刊

匯票行情

壬子年十月十二日叻報館刊

匯	行情	價
足金	每窰葛	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾三七五
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十一元半
	今日掛牌一百元值	十一元二五
匯厦門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十一元半
	今日掛牌一百元值	十一元二五
匯安南	銀行現銀票一百元值	十一元半
	今日掛牌一百元值	十一元二五
匯暹羅	銀行現銀票一百元值	六十三元七五
	商人三十日期票	六十五元七五
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零五
	商人三十日期票	一百四十二盾零五
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾半
	商人三十日期票	一百四十二盾半
匯三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾一二五
	商人三十日期票	一百七十六盾一二五
加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
匯上海	銀行現銀票一百元值	八十一兩半
	今日掛牌一百元值	八十一兩二五

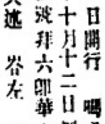
各埠輪船入口

船名		由	到期	代理
萬興	輪船	由坤甸起程	約十四日到	同益公司
不停舍	輪船	由香港起程	約十四日到	莫實得洋行
多沙碼𠼮	輪船	由香港起程	約初四日到	巴智申洋行
德國正旗郵	輪船	由高淡𣽂起程	約十四日到	明嗎也洋行
永興	輪船	由吝株巴島起程	約十四日到	和益號
發源	輪船	由英國起程 往香港 上海	約十四日到	棉示必洋行
福順生	輪船	由麻坡起程	約十四日到	順局公司
命和興	輪船	由廖內起程	約十四日到	成茂號
英國正旗	郵船	由檳榔嶼起程 往香港 上海 日本	約十四日到	英國公司
萬和順	輪船	由三發起程	約十四日到	同益公司
吶吶嗎叻	輪船	由勿里洞起程	約十五日到	福盛號
巴多居勝	輪船	由英國起程 往上海	約十五日到	棉示必洋行
嗎末舍	輪船	由倫敦起程 往香港 上海 日本	約十六日到	莫實得洋行
勝嗎	輪船	由檳榔嶼起程	約十七日到	莫實得洋行
不勝早知卜	輪船	由大年起程	約十七日到	實得力公司

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
馬辰	孟雲輪船	十四日	上午七點	[illegible]
峇打迎	益娘呂濟峇魯		又	又
浮羅峇葰	彬海輪船	十四日	上午八點	合瑞和
龜咯	沙冷亦輪船	十四日	上午九點	合瑞和
香港	澳國輪船	十四日	午十一點	萃寶號
上海	日本		又	又
麻六甲	旅済士輪船	十四日	下午二點	恒裕成號
英蓉	峇眼		又	又
麻六甲	禧里術輪船	十四日	下午三點	實得力洋行
蔴坡			又	又
吉礁	堅打輪船	十四日	下午三點	實得力洋行
大白蠟			又	又
香港	雙安輪船	十四日	下午三點	仰和公司
厦門	汕頭		又	又
網咯	日里輪船	十四日	下午四點	嗎也洋行
碁丹	為呂奕輪船	十四日	下午四點	[illegible]
風武礁			又	又
碩坡	孟加巴勝輪船	十四日	下午四點	[illegible]
望加麗	班年 戎峇槤 棉蘭		榨保嶼	又
網咯	满邁輪船	十四日	午十一點	明嗎也洋行
彭亨	豐和輪船	十四日	午二點	[illegible]
北干	國丹 加嗎挽	龍運	丁加奴	又
麻六甲	豐年輪船	十四日	下午二點	恒裕號
梹榔嶼	亞嗎加輪船	十四日	下午三點	義利洋行
仰光	加里吉打		又	又
占卑	新加滑輪船	十五日	午十一點	鎰昌南利
納閩	仙那爾輪船	十五日	午十一點	明嗎也洋行
亞比	龜叻 仙那爾	三軒頭		又
豐盛港	海龍輪船	十五日	午十一點	實得力公司
彭亨	北干 關丹		又	又

輪船啓行 ○敬者本公司之勃勝查底勃輪船定于西十一月六號拜三即華本月廿八日開行 毛里表輪船輪船定于西十一月九號拜六即華十月初一日開行 柔牙勝輪船定于西十一月十三號拜三即華十月初五日開行 亞士蘭輪船定于西十一月十六號拜六即華十月初八日開行 嗎希怒定于西十一月二十號拜三即華十月十二日開行 哩甌輪船定于西十一月廿三號拜六即華十月十五日開行由本坡前往



丁加勞 美進 峇左 吉蘭丹 智周 萬拿撓 亦汝 織 碧尔里 八打坭 為峇 衛我勝 六坤 耶宜 高門沙 占氷 網咯等處此佈

英一千九百一十二年六月廿八號

本坡代理人實得力輪船有限公司謹啟

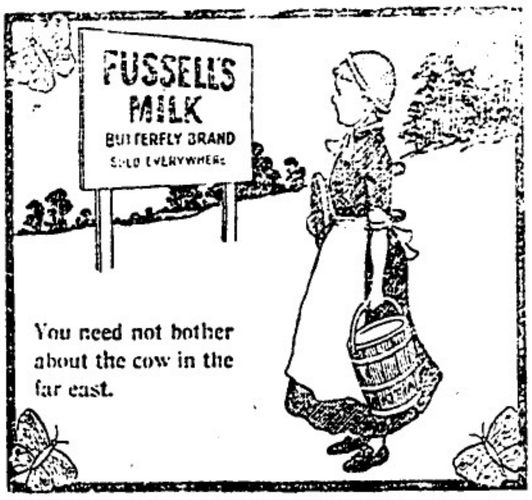
請示船期 ○敬啓者茲本館之報按日必將出入口各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報為之合期佈告使人周知以便招接載運不無補益實公利便之舉但本館因事務繁迫一時間恐或有遺茲敬與 諸君約凡有輪船之公司行號如遇貨號出口之船某日展輪解纜得有一〇期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者自可先事預知自無後至之悞不獨之利益 諸君之樂從也所有 諸君送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字已完則不能照錄候下日始能刊出尚祈見諒特此佈 聞

本館謹啓

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告

啓者本公司如售花沙鏢牛乳共有三種 第一
生牛乳乃蝴蝶標 第二製煉牛乳乃紅蝶標 第
三煉牛乳乃金蝶標 此等牛乳包保確係牛之
乳 諸君有欲零沽者請赴下列各號均能採購
沙拉峽 長裕 衣巴加榮速 安樂公司



嘅士合厘丸發售 此種厘丸現在亞吉厘 葛士
兄弟新厘 美奈宗里水池內有行用 諸君欲知
價值者請向本公司查詢
大英一千九百十二年六月廿九號
巴智申有限公司謹啓

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環街口
稟准商標用老婢圖為記
天喜堂商標
老婢調經丸
若非萬全安敢獨沽一味
正舖在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故日老婢調經丸
兩洋各埠光顧照價加郵費依期付上無悞此佈石叻周昌記啓

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或黑或淡或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來幾次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治經水閉 近月閉經
一治子宮寒冷多年未孕
一治假孕非孕企頭暗痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後發血未淨
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦姣婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期行準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列
京都寧局 廣州佛照樓 天津紫竹林佛照樓
上海大馬路永恆生 厦門鎮邦街太乙號
瓊州嘉積城五昌號 石叻馬交街周昌記
大吡叻埔紙廣昌泰 檳城大門樓富生號
吉隆力枝蝦恒泰棧 澳門木橋街如意樓
佛山潘涌里其芳齋 省城醫局前藝成號
省城城隍廟前日升隆
凡假冒標記入不得冒效編號林發春製
此丸有功效在馬交街周昌記門牌九號
發售此丸有功效無分枝別號代沽
本堂主人謹啓
辛亥十一月十九日

STRAITS GUANO COMPANY

實得力華恕公司
島糞發售廣告

啓者生或巴果士島糞包保中有燐質五十巴
仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳
園與椰樹每噸價銀二十元
辛亥年三月十九日
新嘉坡 柔佛代理人山尾蘭勿底里公司謹啓
麻六甲
實

極品鮮牛乳發售廣告

啓者特字通知 諸君均須認得雪車標之生牛乳此種牛
乳凡四州府王家醫院及巫來由土股各種植人之醫院
均常採用不但此也而且各色人均樂購食蓋因此標之牛
乳第一精潔及第一佳品 諸君採購者各請認明此標方
不致悞此佈

大英一千九百一十二年三月十四號
專櫃販售人耶甸嗎華及子有限公司謹啓

SINGAPORE RUBBER WORKS
PASIR PANJANG.

啓者特字通知本廠設
在巴實班讓名日新嘉坡
樹乳廠廠內製有各款
乳器具有如馬車輪廠
打車輪手車輪腳車
輪及各樹乳能做之物而
價值極廉伏望諸君用
必試用本廠製造之物方
知其美如欲採辦即時惠
安此佈
大英一千九百一十二年
三月二十二號
巴實班讓新嘉坡
樹膠乳廠啓

辛亥年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife - Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啓

正法國為蘭池酒
雙狗標公記

此萬蘭池酒係由醫生所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標公記

雙狗標公記

可保此標為蘭池酒全用昔提子釀成
每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲
本公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人 試
茲將沽售此酒之店名列下

楊耀宗先生良藥有九種

花柳須知

花柳之症皆由十世染醫者雖多有名無實難得盡善盡愈有等不同病者身受用過此藥除根其藥延累終身不知凡幾誠可嘆皇宗菜特學醫有心得不忍故特專心研究中西妙藥又求是後自監製花柳各症內外藥丸膏丹男女老少皆可服無論病重[illegible]之害身之傷思不論如何[illegible]家斷稱之藥木堂包醫[illegible]各症藥到[illegible]除速毒使解萬醫萬症中外各症用藥各症者請到代理本堂丸藥[illegible]治外[illegible]症[illegible]內服外治的當批明用藥醫法貨與[illegible]也[illegible]症不妨一試方知本堂非常丸藥確實[illegible]過請

〈花柳搽毒丸〉此丸專醫花柳十餘年中外知名上等藥料親自監製扶元搽毒新症無論新症花柳身上之毒瘡疳重新各症藥到痛除即愈每瓶五服二元清毒

〈萬應白濁丸〉專治花柳受毒尿管刺痛黃白濁症尿道損傷淋濁等症此丸解毒除根每服每瓶六角

〈花柳搽毒水〉此水入口香甜涼正氣搽毒妙藥專治花柳毒入筋骨疼痛寸步難移過身各部口痛或[illegible]腐爛手足酸軟等症藥到限日止痛或搽毒包愈每瓶二元半

〈急救花柳搽毒粉〉此粉專急救花柳搽毒之症限用一料包保全愈每料五大元

〈宿娼妨毒不變丸〉此丸專治花柳初染受毒宿娼妨毒可疑之毒血生毒濕帶大小瘡等症如[illegible]服六角

〈真係好珠珀膏〉此膏中外第一專治外科瘡爛損傷輕重大小各症止痛拔毒生肌有此膏無爛肉每兩七角

〈去腐拔毒埋口散〉此散用中西上藥製專治外科各症去腐拔毒立刻埋口妙藥每瓶五角

〈天下馳名萬應藥水〉此藥水獨出心思包醫萬症妙藥近日皮膚乾濕大小各症每瓶二角半

〈久流白濁固精丸〉此藥十年久流白濁夜夢遺洩心腎不交腎冷精寒陽事不舉久不生子腰部疼痛腎虧等症斯丸生精補腎除根壯陽降火每瓶壹元

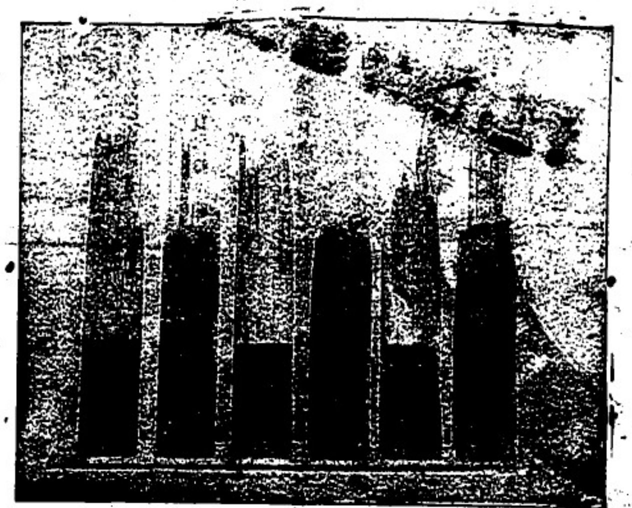
分售 小坡廣濟堂 吉隆坡廣同濟 庇能中法藥房 暹羅廣州商店 吧城三昌公司 泗水三合棧店

石叻大馬路 會豐商店披露

[illegible]年八月初七日

THE BORNEO COMPANY.

敬者特字通知 諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及其有腐則須用柔尼米德(Codelite)此物可以保守木料若諸君已有樹乳園者當將樹乳割後亦用此柔尼米透而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之蝕壞樹乳樹之皮若能用此柔尼米德塗之可以速于再發



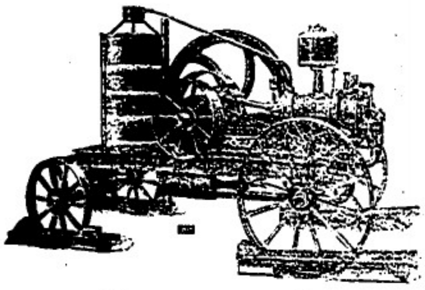
諸君採購柔尼米德必須認明勿誤購假物此物可由新嘉坡多及柔佛英公司 慕娘公司 吉隆坡慕娘 巴 麻六甲勃碌打士公司便能採購此佈

西一千九百一十二年正月二十號

慕娘公司謹啟

羅美

此乃用火力可以自動之車



淡士美

此乃用士油及用火酒可以自動之車

敬者特字通知本公司備有照此圖之車出售及各款起貨機器 鼎 抽水機器 掘穴機器 車路機 軌井各種機器 諸君有欲採購者請 玉臨本公司面商可也此佈

英一千九百一十二年十月十六號

新嘉坡柔乃直仁振尼泉有限公司 家 稟啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

藥酒發售 ○敬者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國者如松柏採之其強兼能提神益氣而芝蘭遺而成昔年曾經呈送英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賞手實共三百餘紙純係稱贊此酒之功當治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋濁如飯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病後人血欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治腸殘難舉之疾有人飲之能溫和子宮發頭肥體再無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而德者醫生保赤存心無論內外新奇難症請醫診視藥到回春發者不過索回藥資概免謝儀倘蒙惠顧新到本藥房選沽自當格外從廉此佈

請認此標為記

西一千九百十年十月廿九號

新嘉坡土庫德國譚晨大藥房謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd., *SINGAPORE*
Sole Agents
For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

敬者特字通知德國之加路士吕魏府之滑夫父子及宣公司所造各種香水開列

七丹宜浮水乃係上品香水味美坡所製七丹宜物料相同而宜七丹共有二款 乃七丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜浮水

尼威里尔香水乃是上品又甚爲奇妙之香水此香亦在于各界人均稱爲上品之物

山打尼兒尾香水乃是本公司所製其氣味上品奇香

以上各種香水分發大罐小罐多款在于本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤購假冒此佈

英一千九百一十年正月十二號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋紮纜發售

啓者特字通知香港架英紐弗績蔴公司即香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸 細纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價値貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號客一面詢本代理人納流爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百十一年正月十四號

代理人納流爵士多巴尼啓

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啓者特字通知凡迪埃崙嶋園有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有誠沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水管 磚等 諸君欲知價値貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號客一面詢本代理人納流爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百十一年正月十四號

代理人納流爵士多巴尼啓

企公牛乳天下馳名告白

本廠製造牛乳歷有年所爲茲或第一色白而潔味甚香濃得化學之新韻實無上之妙品老年服之可以返童幼年服之可能强壯備數之廣莫國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山暨門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣蓋矣當此中國力日弱日强戒烟社會林立若以此乳服之不但身體强壯可資衛生兩種體操 諸君尤宜時服精神百倍於學於身科益不淺勝藥 諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

嗎根代望卽有利銀行告白

敬者本銀行創設有年茲將本行情形詳列如左 本行批准共資本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 儲蓄發款共有三十六萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之款其一年爲期者以三巴仙半息 算六個月限期者以三巴仙算 三個月限期者以二巴仙半算來往短期款則以二巴仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承認 諸君光顧請移 玉趾臨面商便安

大英一千九百零九年亦不單月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兄卞士嗎爾啟

THE

"CHINA MUTUAL"

LIFE INSURANCE COMPANY, LTD.,

Incorporated under Hongkong Ordinances,

Is prepared to advance money upon the security of improved property.

Apply to the **Company's Head Office,**

10, Canton Road, Shanghai, *or to*

2, Finlayson Green, Singapore.

敬者特字號知悉永年人壽保險公司照香港律例注册預備如有產業者欲將業揭出借者 諸君有欲借款者可到本公司大寫字樓乃是設在上海廣東路門牌十號或到本坡本公司之寫字樓設在芬嶺申兄連門牌二號相商可也此佈

英一千九百一十二年四月一號

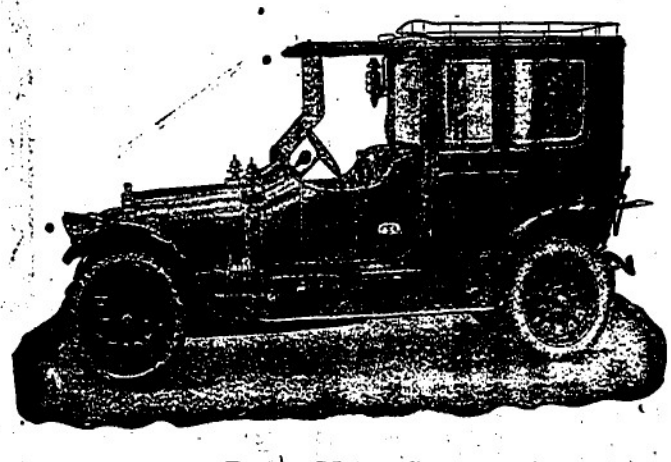
新嘉坡永年人壽保險公司謹啟

BEHN, MEYER & Co, Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.

敬者本公司向由德國總廠運來機器電車等件早蒙各國富商購用無不讚美稱善茲有新到咪杜氏電車此車爲市上稀爲巳聞者也製造堅固行動敏捷無匹全用上等工料造成最能久用現有

坐五人者十七馬力二架

坐七人者廿二馬力一架



Protos Motor Car.

又有雙電車此車更爲輕便十四馬力能坐四人以上各車均皆改良新式 諸君欲購用請到本公司機器廠列所觀看又有高文氏電車輪此輪之精美與別公司所製者大不相同能保行四千里凡電車所需之物如膠輪等件本公司常有貯便應求修理此項機器取價額外從廉

諸君祈爲留意焉

英一千九百一十二年七月九號

總代理人明嗎也洋行披露

英一千九百一十一年八月七號

Singer Sewing Machine Company.

勝家縫衣機器公司

將此記號 諸君可以查出各處勝家之行店

無用先交銀

啓者勝家縫衣機器天下皆知環球第一此種機器可以現銀交易或逐月出租貿金在于市上有賣出最賤之縫衣機器何以 諸君不購其上品者 諸君欲之則可以前來本坡本公司中本公司甚喜將此機器任由 諸君察閱及說明本公司所定十分利便如何逐月攤借貿金之法或通函詢問下列之寫字樓便悉

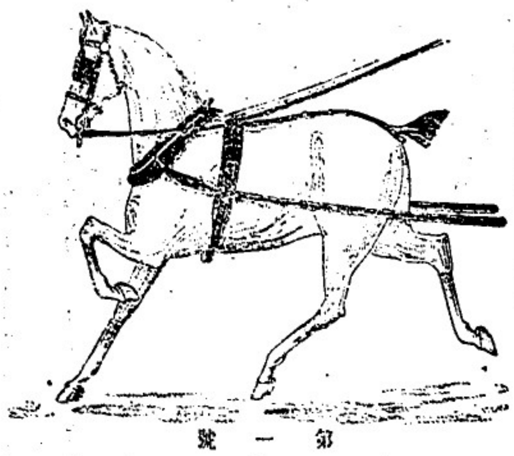
新嘉坡士玷佛律門牌廿一號 巴城力十城門牌廿四號

三寶壠巴勝尾勃邁 泗水十兩甲里丹

英一千九百一十二年四月三十號

然里直貨物廣告

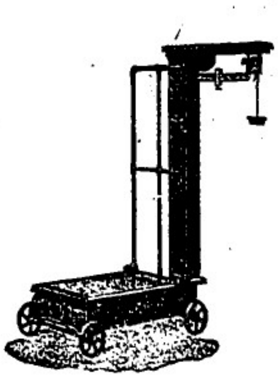
一寸一元二角
一寸六一元四角
一寸半一元八角
二寸二元四角
二寸半四元
三寸六元



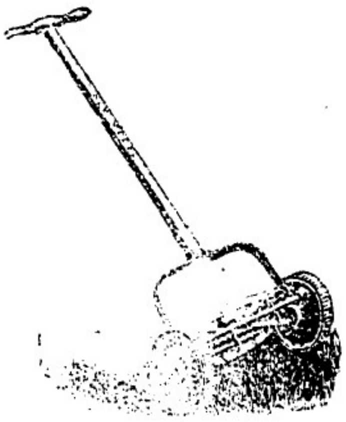
第一號

大	中	小
六十五元	六十二元	五十八元
五十四元	五十二元	四十五元

二十寸四十三元
二十四寸五十三元
二十八寸六十四元
三十二寸七十三元
三十六寸八十四元



千五磅八十五元
二千磅七十四元
六百磅五十三元
四百磅四十二元



十八寸[illegible]元
十四寸[illegible]元
英一千九百一十二年[illegible]月[illegible]號
然里直[illegible]啟

二千磅一百四十元
千五磅八十三元
二千磅七十二元
八百磅五十六元
六百磅五十五元

O.T.

A DRINK, A TONIC, AND A DIGESTIVE COMBINED

WITHOUT ALCOHOL OR GAS.

敬者特字通知嬌奥勝（譯音）乃係揀選上品之柑和以
純淨蔗糖熬練而成此物能解口渴又能清人之血而嬌
奥勝之甜質與他種甜質不同因爲此種甜質經已研究
一十二年之久直至今日成績甚佳有等甜質比較嬌奥

勝操和加倍是以不及嬌奥勝之妥善　諸君採辦請認
標頭此佈

英一千九百十二年八月十五號

代理人然里渣公司謹啟

告白

敬者本公司之旗標牛乳由英意兩國合辦不惜重貲聘名師泡製
味純質美既製咸宜爲老少衛生滋精補血誠天然食品之至寶也有
滋養之功無酸攝之弊凡居家舖戶均適於用小孩作餌其功尤偉且
價値純廉本公司不圖獲利志在推廣諸君光顧請認本公司旗標爲
不致恍恐遲遲未及遇知是故特登報端佈告

英一千九百一十二年七月十二號

英意牛乳公司謹告

啓者特字通知本公司出售威芝（譯音）水此水乃是山間泉水久
已著名係屬天然活水故名之曰威芝此水著名第一消食及通利
小便最能醫治膀胱之症又因此乃天然活水可療人之肝病醫士
常言威芝能治各症使之漸漸痊愈而更極宜於熱地當以此水和
酒哰能除酒中之損害而此威芝水分爲三種　第一種名丌闆丌

里尾　第二種名阿士比打　第三種名施尼士甸　第一種及第
二種歐美用作藥品第三種則可供飲料　諸君若欲零沽或大
宗請到本公司採辦可也此佈

英一千九百一十二年七月十七號

牙宜瑞公司謹啟

大洶及海面保險廣告　〇敬者特字緊知本明嗎也有限公
司現已擬定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有
何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若　諸君欲尋詳
知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號

明嗎也有限公司謹啟

級谷闌公司廣告

敬者特字通知本公司設在嗬佛勃黎十門
牌五號本公司之生意乃是代人估定地價
拍賣地段及受人典當及拍賣家業等物若
有人付託料理產業及代收屋租等事倘有
精明營記能妥辦本公司內每禮拜均有拍
賣樹乳一次　諸君光顧接址　玉臨可也
此佈　大英一千九百十一年十月廿六號

一三　級谷闌公司拍賣館謹啟

奇奇奇七十老人戒除四十年老癮之奇事

今之時代　正腦放下烟槍　立除惡習之時代　豈猶是臥橫床
吹南竹　研究洋油售公之時代乎　以謁意測之　想烟界中
人　亦必以欲出迷津　取消癮民之冊籍爲多數　無如茫茫烟
海　未易回航　其中或因不得其藥　意存觀望者有之　或因
不得其法　既斷復吸者有之　此種觀癮　固不必身處局中
始能洞悉　雖吾有友　能除老癮之幸福　則久昧鮑翠閩　友
爲客籍人梁翁　年近七旬　南來四十餘年　染烟癖者四十載
吞雲吐霧　血氣日衰　致令骨瘦如柴　面黃似紙　自分此
生無斷烟時期矣　彼當七八年前　即在豐盛港　本甘蜜胡椒
園理事　迨至今春二月　調來柔佛　管理何焯南樹乳園　五
月間　聞或本坡瑞記公司之復權强國戒烟丸　四處銷流　戒
除甚衆　姑購數樽嘗試　爲不料倍年重癮　竟能一旦屏除
從此體質日强　精神日長　當向人津津樂道　名此丸爲換骨
金方　銘感之深　非言可喻　此事係僕耳聞目擊　特爲之撰
實用佈　借勸烟界之僑胞　如有懷疑　請勞玉趾　僕願詳陳
吾友戒烟之歷史　以小井處　願此佈告

中華民國元年八月十日　　羅敏申佳路生號何焯南披露

上年四月初四日　　二號

金葉牌白蘭地酒

夏秋間人每年以疫癘死者不可勝數推厥原由因飲真醫
可治近來發明一藥甚其靈驗況仲經觀察在上海所驗時
疫醫院用之頗著奇效此藥製法係用法國最年馬蒙暇之
金葉牌三星及五星白蘭地酒一瓶加入中國辣椒精醋四
錢以手搖勻即可施用蓋此酒已歷二十餘年爲各醫生及
品評家所信用不但加以椿醋可治疫癘即平時席間日飲
數杯亦能生發陽氣而健察飛衛多靠往國非衛生家所宜
購備之品耶　上海江西路念五號

西一千九百一十二年元月二號　　嘉康洋行啟

敬者特字通知本公司乃是代理輪船　保險　煤炭　各項生理
及索路生理等務將代理之各輪船開列
麥加里公司乃印度及新金山輪船每月開行一次由新金山經
過爪亞地來
麥雜輪船有限公司乃英國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次
英國　中國　滿洲　日本　小呂宋　實得力
客柔从申佳梳乃是奥連打輪船公司常川　香港　中國　日
本　檳香山　中佛崙士高　又每月開往南美洲兩次

威士丹太平洋鐵路幷與衣奥丌闆衣鐵路聯合
又本公司可由本坡發售週遊天下各國之船單此單經過
日本　英國前往歐洲　回來之時經過蘇彝士河　本公司常
有新金山及印度之煤炭發售此佈

英一千九百十二年八月七號

麥加里士打公司謹啟

MEDICAL HALL

新製專滿治痾藥丸廣告

（第二）

肝鄰申藥丸乃專治各種痾痾之新出
其藥服即止痛數點鐘久其鼓臉臉然
其痾即愈有痾者請試服之當知此藥
之利益爲何如也

西歷一千九百十年十月廿八號

發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟

精製花磚告白

敬者特字通知本公司製造各式
嵌瓈八鋪地花磚此磚在叻無人
能製本公司所製此磚十分堅固
而製造此磚之廠坐落蘇宜律門
牌九十四號德律風一千一百十
七號總寫字樓設在勿基門牌三
號此佈

英一千九百十二年三月十五號

淡東昆繡闌製磚公司謹啟

GUTHRIE & CO., LTD.

SOLE AGENTS

Singapore, Penang and Kuala Lumpur.

此酒有兩種一白
蘭一烏蘭如諾
君賜顧請先示明
所購何種酒爲要
如有未經飲此酒
者請新試之方知
特色此酒各處沽
洋酒店均有代賣

英一千九百一十二年八月三十號

牙直利有限公司謹啟

閩粵

使商利民之計畫 △福建銀號商會行鈔票願得各界信用十下游各處亦已遍設分號惟南台上杭街乃商務薈萃之區凡與各錢莊亦稱便捷故該號總理決將前總商會舊址內重行修理爲總北分號之開已訂十一月二日即陰曆九月廿五日開號交易誠爲便商利民之計也

煙界近聞 △贛政局長楊執中前日辭職日昨都督委沈希南暫行代理一面電催魏林速行就職前禁煙公所協辦鄭守慶擬作成編製禁煙把總須遵使飭令嚴辦現聞已逃往上海矣聞前興化府余文藻近日畏罪逃亡不知去向突奉使以禁煙必藉熟手許崇智因已決辭假難於得人而理現已委陳培琨爲總辦云

與情調査之原因 △福州防衛軍第一營之司令官張焰前聞因誤殺案兇手供伊主使已於上月二十九號暫押總司令處大早即令由福州城守司令官陳命魁解往馬江等領據行轅聽候審訊如何之處容再續採

煙鬼之造作謠言 △自閩禁煙較各省先而成績最著凡中等人士無不深知近來各屬清鄉之後一般煙鬼大有斂跡從鄉里而至後各屬煙鬼亥行偏測散布謠言謂今使貸鄉某辦理禁煙太嚴特行散布此種謠言傳播之下一般無識之徒和者日衆由是死灰復燃其計者是切望操禁煙者急爲嚴厲進行庶足以消煙禍云

許崇智決辭禁煙總辦 △許崇智以禁煙事務於辦理者若爲會從事則禁煙必難奏清現聞決意堅辭不兼斯職其遺缺有委上海廿長陳顧瑗總辦之消息云

致東省函 △前有福建商陳武烈具呈粵都督府擬赴東沙島調查致東省發製造肥料以與地利并請給照保護案經批飭實業司核辦茲聞該司長奉飭後以該商熱心與利不憚跋涉前赴該島調查海島可否特准發照保護并千一年期限

九國大運動會 △教育司通告云現准菲立賓學界代表薊期有來函稱辦合太平洋亞洲濱海九國發起東方大運動會以菲立賓爲公地點定於民國二年二月舉行現在日本暹羅均已贊成派員赴會我國北京武昌上海各學界均表同情共定辦法我國擬分北中南三部北京等處爲北部上海爲中部廣州等處爲南部分頭招集各國派員赴會等情查民國紀元前二年我國曾開全國運動會於南京粵人赴會者獨佔優勝此次東方大運動會規定我國分部之辦法與南京略同惟關係比前更鉅前所爭者不過南部之名烈今所爭者屬於全國之名粵我粵學子雄心勃發平時不肯讓人正可藉此自見并以爭祖國之光榮也除知照廣東運動會總部外爲此通告學界諸君倘有願赴會者先赴廣東運動會報名以便擇尤選派此告

督發新昌之告急 △新昌來電急都督總綏靖處報界云匪數千聚附近長沙塘際勝堡也田紛紛擄殺鄉民學生亦避甚急勢爲危急祈速電就近軍隊到援緩一刻即不及三坪耕商黃佩秋余補中陳樹禮叩

猪捐局幾鬧大風潮 △命利大街猪捐局于日昨開辦凡在猪欄買猪必要抬往該局蓋印在該猪身上方能放行而抬猪工人謂亡清捐局無此辦法因而鼓噪欲將該局毀拆以致紛紛擲石幸該處十區十署聞警即派警察彈壓隨用電話通知總局派游擊隊到場解散聞是役被石擲傷者共有四人

鐵中之錚錚者耶 △茂名縣陳卓平呈都督略云卓近因患病力竭筋疲元神損失縣令一職責任事繁若以衰病之身爲縣長之舉爲一事機叢脞貽誤實堪設想惟有懇准辭職另委接辦胡都督據呈以該令在任未及一年而于各種要政之設施獨能因應咸宜鉅細畢舉熱心毅力深爲嘉慰及深近以徒步歸匪奔步獲勞休養旬餘當已回復原擬該縣應仍建設事件尚望力促進行所請辭職接代之處未便照准仰民政司轉飭該令遵照云

大艮渡駁艇被劫 △大艮省城輪船拖渡向在石湖涌灣泊七號早有駁艇由大艮駛經十八間地面被匪四人喝令埋岸劫去衣飾銀兩約值千餘元

南洋

鉅案解准決華商得直 ◉二年前檳榔錫商諸君與英人買公司因浮水錫米爭訟一案彼勝此翻此勝彼翻相持不釋延律師到英京高等審判廷訴延久未了初七日昨閒英倫來電謂此案已判決華商理直買公司應賠償鉅金我華商得此最終之勝點成服英官持法之公聞所爭之數相差在百萬以上鉅款故有此久訟云傳說如此詳情容訪再錄

霹靂選舉手續定矣 ◉霹靂商會於選舉一人赴京組織華僑選舉會事十二日之會議經眾表決開霹靂華僑全體大會公同票選至選舉格式容後續報

潔淨局亦體恤商艱否 ◉吉隆潔淨局前諭飭晤弗街楊宜齋等業主共舖戶十四家限三個月即須遷徙拆卸重建將該地段出投以所得之價給回該業主等均分一案嗣經楊君宜齋等聯請雪蘭莪華商總會設法維持旋由華商總會集議表決以潔淨局此舉未免太過故一面力籌對付方法一面函請潔淨局何以不先傳集業主商酌遽欲行此嚴厲取締不顧業主損失是以特表反對將情函致潔淨局茲悉閱雪蘭莪華商總會接到潔淨局此項覆函一通將各店之業主分別列明略謂已照傳該業主等到局相酌當商會集議表決各節實屬無謂云觀此則人對此事定有轉圜之望也

妓女亦知愛國 ●埠雜有阿妹阿月者青樓中之翹楚也姊妹花香兩枝並秀尤復熱心前諸時[illegible]國不[illegible]己身之論落[illegible]爲種族之沉亡此次國民義捐慨然以纏頭之資各輸[illegible]元噫信矣以視守財房高架錢幾拳拳若[illegible]不[illegible]甚或[illegible]之相人既業相彼且如人之相者聞[illegible]之風亦可以[illegible]

青蘭埠開礦之作者 ●現埠青蘭[illegible]開埠綠黃林[illegible]吉隆坡股已經前報茲聞現屬僑商對於此舉[illegible]躍[illegible]由吉隆符輝安君接到該處辦事員[illegible]陳[illegible]挖港事宜從由工程人勘驗[illegible]需財料如駁艇鋼人機器等件均已辦備[illegible]礦及香港載運搭客云現符君輝安及[illegible]陸續寄回想該埠不日成立將人有可觀矣

進款紙見其多 ◉四州府舊年總計[illegible]萬八五四四元比較往年[illegible]八百五十萬[illegible]煙三款爲大宗

巴生華商公所落成之可慶 ●華商[illegible]各事業稱熱心茲聞自行建設公所[illegible]十七號行落成禮[illegible]定日一番熱鬧也

陸代表起程有日 ◉陸君秋傑被舉爲北京臨時工商會代表及上海中華實業銀行代表[illegible]商在雪蘭莪華商總會敬茶會以伸[illegible]代表起程擬在陽曆本月十六號云

工部局告白 ○敬者特此通知茲照一千八百九十六年第十五章之三十五條及三十七條又一千九百年第十章又一千九百零一年第二章又一千九百零六年第十二章又一千九百零七年第二十七章改訂之律例以行在因本局在新嘉坡中央地段即第二段人員陳君康福至一千九百十二年十二月三十一號任滿告退故定於一千九百一十二年十二月十號拜二即華十一月廿日在本局之寫字樓內由行公舉局員一人以代其任其投票之限定於是日上午九點鐘起至下午四點鐘止其票紙可於投票之日由各人業之人至收票之處而總理收票之人取討每人應給之票紙凡請選舉之人如欲公舉局員須以有價租一人元行並舉一人舉之一人和之而該公舉字當於一千九百一十二年十二月二號拜一以前付交工部局寫字樓然該舉人之備可以公舉該段之局員者方可並欲領公舉局員之投式紙可向工部局司理人處取討便得而本局總辦當於一千九百一十二年十二月四號拜三由下午二點鐘至四點鐘在本局寫字樓內詳細核對凡諸人有前來告訴所有入票公舉之員果有不合之處否以憑核辦特此佈聞

英一千九百一十二年十一月廿二號 新嘉坡工部局總辦夏里巽謹啟

仁番底拿粉

啟者特字通知 仁番底拿粉(Infantina)此物一如可代母乳若服此粉能助生人身之血肉筋骨其實即時消化能供初生嬰兒之食料又極能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後腹中不發酸味及不生風能治泄瀉之疾及食不消化之疾不必另服他藥而炙食此粉十分利便其味又甚佳 諸君欲服此粉請觀此粉罐外所貼仿單及圖便悉此佈

大英一千九百一十二年十月十四號 德國神農大藥房謹啟

美奥施伺粉

啟者特字通知 美奥施伺粉(Biocitin)十分適口此物係用牛乳及鷄卵所製服之甚易消化其法和以鷄子黃十巴仙係照醫生夏嗎閣君及桌連非君之定制而成鷄子黃乃係補益腦髓骨髓等最要之品及治勞傷之物是以美奥施伺粉乃係老人與童稚必需之物若食此粉可用 滾水 冷水 牛乳 茶 加九 酒等和服大人每日 大匙大用此粉兩茶匙 童稚用一茶匙 諸君欲悉詳情請閱罐外仿單及試服便知其功用此佈

大英一千九百一十二年十月十四號 德國神農大藥房謹啟

男子先天不足陽事不舉者服培元種子

潘敬庵老翁壯陽種子丸

老翁壯陽種子丸

經曰男女構精萬物化生 所以精不強則胎孕難成非妻妾之罪也 往見世人無子者 每謂命與生成 不知身體虛弱何能種子 男有十弊 分別詳明 心動陽物不舉一弊也 舉而不久堅 二弊也 堅久不雄壯 三弊也 精冷無珠 四弊也 見色即洩難固與精 五弊也 白濁遺精六弊也 夜多小便腰酸腿軟 七弊也 頭暈眼花尿後反滴 八弊也 先天不足 九弊也 陽物短縮 心氣恍惚夜不安眠 十弊也 男子有此十弊 夫婦少歡 妻妾失歡 是以多難受孕 亦不免有乏嗣之嘆 皆由心腎不交 虛虧之故 思諸症者 請到本堂取丸 盟水未下 連服數日 自能添滿精髓 陽物早晚服丸三錢 舉無比 任意交歡 固精久戰不洩 可能廣嗣 異常雄壯 百發百中 凡子嗣艱難者 最宜常服此丸 強精壯陽 女服本堂調經烏鷄丸 並行交濟 則種子之道 如操左券矣 凡欲多壽多男 請試之 此釀種子第一之靈藥也 每盒價銀一元 每打價銀十員

婦人月經不調臨經肚痛服之白發日中

潘敬庵經期肚痛烏鷄丸

本堂自開創以來 製煉經期肚痛烏鷄丸 功效之迅速 馳名中外 久爲公衆所認識 統計中外各埠 每年沽出數萬已可知此丸消流之廣 活人之多 其功用專治婦人經前或後肚痛 臨經肚痛 經期不準 或前或後 或多或少 或淡或紅 或久或暫 經流不止 或閉不通 血色不勻 四肢困倦 血凝氣滯 精神少睡 面黃骨頭 暈眼花 經骨蒸潮熱 胸滿心翳 吐痰咳嗽 血山崩漏 傷胎小產各症 等危重之症 服之即日神效 凡婦女以安胎益神 子宮虛冷 屢試屢驗 可人子百發百中 未孕之前服之可以調經種子 培元養血 如經服之又可以去瘀生新 既孕服之可以安胎 於孕育者 連服此丸二三盒 無不立效如神 試驗 誠女界調經之聖藥 肚痛之金丹也

(服法治症詳注單內) 每盒價銀一元 每打拾元

天一閣 五淋白濁丸

限一服即止痛濇

限三服包清楚全愈

夫白濁之症不一而足 而患者人者所在多有 白濁乃傷精血之原 若久流不止 其身體變壞 百病從此而生 又必遺於十年後世 所知 本閣製煉此丸 歷數十年來 公諸世用 經驗百千萬人 皆治白濁 有雙之妙 此丸專治花柳傳染五淋白濁 小便刺痛 尿管紅腫 或流膿如米汁 或如清涕 或小便帶血 不拘新久遠年近日 有痛無痛 輕症一服 重症二服全愈 服清楚不再復發 如患此症 倘服各家之丸未見效 君者不妨一試 方知余言不謬也

◉正舖在廣東省城太平門內天平街開張 (每服價銀五角)

分售處

大坡大馬路會豐商店 大坡潘木街廣祥典園 旣能新街中法大藥房 馬六甲吉甯街廣和生號 霸羅坐衛生堂藥局

邏羅埠三聘街廣州商店 小坡大馬路保安堂藥局 英蔡埠大街天珍號 吉隆坡英蔡院街與號 巴城小南門中街中法大藥房

民國元年十月十四日

總發行石叻大馬路莪厭街口潘敬堂謹識

丹洛之膠多樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用歷久及不易消磨此種樹乳輪爲環球公衆所購用

諸君若欲採購者請赴下列各行號可也

怡保霹靂里嗎里及牙蘭 檳城牙得里公司

瓜勝南蔡及吉隆坡施夏巴公司 麻六甲心永興公司

吉隆巴智申公司 網咯嘈呂底里 奧慈仁公司

新嘉坡 小坡二馬路 大坡松柏街頭源興號

新嘉坡總覆夫溫公司 新嘉坡實得力摩多牙力公司

本公司所售手車樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用歷久及不易消磨此種樹乳輪爲環球公衆所購用

大英一千九百一十二年四月廿九號

新嘉坡羅敏申律門牌四十三號丹洛樹乳有限公司謹啟

Caldbeck Macgregor & Co.

Wholcsalo and Retail

WINE AND SPIRIT MERCHANTS,

Ales, Boer and Stout Importers.

Telephone No. 160. Price Lists on application

BRANCHES AT:

LONDON, GLASGOW, SHANGHAI, HONGKONG, TIENTSIN AND KUALA LUMPUR.

專售正島桑標上庄萬蘭池酒告白

啟者此標萬蘭池酒乃係本公司專家代□酒家所能混冒此酒氣味清香質地醇濃作于本坡中上庄之酒取價便廉不但坡中之西人今歸商家暢銷流傳各埠城□□甲年年□□□□商延宴之時無不喜飲此酒以敬嘉賓則其聲名可想爲此廣告本坡 諸士商等無論何人如有欲試此標之酒味者請各 玉臨本公司取此酒辦一試便知以上所言均非謬妄也 諸君如欲採辦請到本公司面商是幸特此佈聞

西一千九百一十二年七月十號

□□□□□標□酒商人貴和公司謹啟

要聞

民國之新度量衡

▲今用十進法

京訊我國度量衡器亟當改良前清時代已經籌議迄未實行中間工商部決定採用密達制當密達制自法國一千八百零年制定以來各國學者特設萬國度量衡會迭加改良依據精確之計算以十進位單位簡單亦易明曉各國大都採用此制茲探得該部新訂定度量衡表及推行辦法特詳誌如左

▲度量衡名稱 度名 里 千尺 引 百尺 丈 十尺 尺 單位準法國一米突 寸 十分之一尺 分 百分之一尺 釐 千分之一尺 量名 石 千升 斛 百升 斗 十升 升 單位準法國一里特 合 十分之一升 勺 百分之一升 撮 千分之一升 衡名 斤 千錙 兩 百錙 錢 十錙 錙 單位準法國一格拉姆 銖 十分之一錙 累 百分之一錙 絲 千分之一錙

推行度量衡八項辦法 ▲一 中華民國度量衡全採用密達制 二 採用密達制自參議院議決後大總統頒命令之日期以十年通行全國 三 先由工商部派員至各省與行政長官及自治機關商酌調查該地方情形將該地之通行度量衡器按照密達制折合比例成表頒發各處 四 將比較表附以密達圖說由工商部派員會同該省自治機關及商會邀集商民詳細解說並隨處張貼以資周知 五 由教育部將比較表及密達制圖說編入中小學教科書飭令各地宣講所隨時講演 六 由工商部派員二人往歐洲法國等處從事下列各項 甲 會同駐法公使與萬國度量衡公會接洽入會事宜 乙 調查度量衡製造事宜 丙 訂購各種機器及設廠製造之用 丁 調查鄰研究檢查事宜 戊 調查德比意等國改用密達制時之推行方法 七 向萬國度量衡公會定製造度量衡正原器一份副原器各數份以爲製造及檢查之標準 八 由工商部酌設製造廠製各地官民應用新器並酌量附設檢查員養成所以檢查新器之用 九 工商部所派之員應會同各省長官將所有官署局所應用新器之數查明報部核飭部設製造廠估計製成期限 十 商辦製造廠須呈請地方官咨商工商部核明註冊給照並須經官檢查之後方准發售 十一 商民有願販賣及修理度量衡器者須由地方官核准報部註冊給照 十二 舊有製造度量衡器之店自新制頒佈後第五年起一律令其停造自第九年起一律禁其發售 十三 推行之期限應區別官商區域各自先後 甲 官用之先後如田賦釐稅貨幣並行凡關於財政部者宜先各商再分部改定再及其他如海關所用度量衡器亦應各商財政部會同稅務司改用新制 乙 民用之先後凡售賣布帛五穀兌換金銀之店鋪工廠及代買之牙行均先用新器再及其他 丙 區域之先後各省之中先由商埠辦起再及各縣鄉鎮 十四 官用器應改用新器者勘到一月內改定餘者一年內改定 十五 官器應改者[illegible]商用器應改者當於官器改定後一年通用餘者[illegible]限通行期限內改定

湖北興山縣失陷

▲湖北宜昌府屬之興山縣自光復以來久於遊地稱碑該縣民氣素悍須知地方官必須令拔毀乃聯結哥老會宜昌來具保護該會匪首利用此機會蔗結黨徒力任保險如官府實行拔毀即以武力抵抗該以爲之知事猝畏葸不敢干涉近日該匪勢愈猖獗該縣已開辦首將附近種煙人民懲辦一二其餘限期拔毀於是大幅合縣數人之怒勾結哥老會揭竿起事聚集三千餘人突圍縣城防軍巡警均被擊散城遂失陷知事與烟檢各官均易服逃出知事某君與隻身逃至宜昌縣有烟檢兩員至今尚無蹤跡各匪入城後即將衙署內犯囚放出復將監獄內拘押各犯放出以該匪自救神保成禁烟放火焚其房屋火狂風烈全鎮房屋悉化灰燼該匪等復將所有佔據城各署縱出獄囚姦搶燒殺紳民逃亡一空日昨黎公得悉督報立即電飭駐紮荊州第七師統制唐犧支派駐宜昌步隊一營砲隊一隊馳早往剿務收復縣城以免蔓延而靖地方

本揚仁風

○余夫陳榮川於上年在延年人壽保險公司投保燕梳銀二千元前至日前因病身故當即去報蒙該公司秉公無欺查明着實立將照欵照數付給可見該公司的實可靠無以爲報故特登報以揚仁風並願吾華僑諸公欲買燕梳者知所適從焉

中華民國元年十月二十三日 具領人陳謝氏謹告 中

中華銀行招股代理處新嘉坡華僑總商會

民國元年十一月十二日

嚴泉茶庄各色名茶平沽廣告

老舖創設廈門打綜街分設星叻源順街親赴武夷自置名嚴督選各庄奇名色種蓮加工揀選精心焙製裝配來叻分售各埠商家 同胞欣迎謂爲不替是以着路日廣遐邇馳名歷今三世精益求精近將叻棧擇遷新舖面仍在源順街門牌二百四十三號重新整頓用廣招徠兼茶擴前舊歷本月十五日起至陰月十五日止兌取八折以後照原定之價凡逢禮拜日兌收九折以酬 惠顧之雅意其餘斗茶在外散此佈告屆期請早 光臨公叻本號補茶係嚴精心研究天時地道人工均臻其樂所以氣味清香迥殊他家曾經各品評獎給超等牌記匯特解煩止渴兼治四時不順等症早暮常飲清心明目大有神益衛生飲茗 諸君請嘗試之便知言之不謬也但敝前有開辦信局經有數年間音捷速異常獲承 僑胞所深許嗣因各欵光復未平內地紛紜恐有浮舊之虞乃將收信一途暫行停止惟瞻 同胞素有信遠接陳推詢茲蕊繼辦專收唐山各處銀信兼理滙兌但敝叻度生理本舊茶業所有兼理滙寄不意公利便僑胞起見凡應貼水工資概由格外從廉以表寸衷合并聲明此佈

中華民國元年十一月十八日

新嘉坡源順街門牌二百四十三號嚴泉號主人林謀昌披露

工部局自來火新章廣告

○啓者本局特予通知茲由一千九百一十三年然花里月一號起訂定一例凡人取用自來火者必須先交歷底之欵此欵逐月扣除各人所用自來火之費一俟該欵將近扣完之時本局先行通知所用此火之人及須再行先繳約值三閱月用此自來火之項若不交此欵即將其人所用屋中之自來火止截至于應得利息即在逐月之費內扣回此佈

大英一千九百一十二年十一月二號

新嘉坡工部局司理人波儿剌士承命謹啟

工部局告白

○啟者茲本局所估一千九百一十三年本坡工部局界內各屋及屋地全年屋稅以便抽取門租者經已估明立冊其冊現經列出存於本局寫字樓內以便供稅之人除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局擬員當於一千九百一十二年利心末月十三號禮拜五即華十一月初五日下午三點鐘在本局寫字樓內會集以便聽隨借稅之人來訴所估之價或有不公之處否備適此期即將其冊止結久凡陳訴所估門租有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或全是日前來當堂訴辨以便將冊再行更正均無不可特此佈告

英一千九百十二年十月廿四號

新嘉坡工部局司理人波儿剌士承命謹啟 乙

倡辦清鸞商埠事廣告

閉關時代僑土著開禁時代貨交通茲環遊清鸞商埠之議所由起也去歲倡自香江因僑港人數無多未能完全組織舉伕等與貢君卓如代表南下梳柳所至到處歡迎桑梓深情益抒感佩至於暹商開港踴躍異常爲成之途惟揚街市認股極爲個俠相發外洋大放文明俾等信不誣也謹將各埠發起人員芳名臚列於左

新嘉坡 財政員 瓊源豐號 派吉安號

陳開國 韓勉齋 符用三 韓義泮 王春富
鄧如璋 雲昌期 朱星璋 陳燊培 符夢周
邢德心 崔樹才 羅大光 黃合龍 楊家漢
雲茂悅 周克毅 曾紀孔 陸榮崇 黃進卿
黃可輝 符大炳 符官廷 朱章廷 盧熙耀

命起員

符昌琳 朱運清 王士元 龍興俊 吳紫雲
黃□三 陳典任 黃鳴勳 王漢光 符用楨
符振興 廖宗星 黃明經 楊光明 史編章
吳鏡棠 符所千 王大昌 陳錫卿 李□第
符賽華 曾運松 張壽山 張志華 林明玉
林瑞廷 符鴻編 趙徽道 陳志炳 黃夢南

毛六甲 財政員 裕豐棧 龍君道舜

陳能瑞 陳昭錦 陳世養 何家鳴 陳家志
曾經國 張文光 許書儲 黃兆經 林學初
張星垣 梁傑卿 林鴻鈞 王裕餘 郭時文
龍道舜 龍學穎 龍欽東 龍應變 龍興枝

發起員

黎垂正 符所德 陳昌廷 吳元文 鍾有芳
王升輝 王業珍 符鴻森 龍典桂 龍鳳瑞
龍道通 黎舜焜 李盛五 吳大發 韓雲裳
陳英東 伍運昌 邢保傑

吳容埠 新源豐 陳君序機 和豐號 林君開鉦

發起員

蔡世輝 華明聰 吳生高 林業新 王運顯
陳序機 蕭進興 龍典富 林大王 黃可經
林開鉦 祭學博 林究生 源昌利 符載德
符蘭庭 林鴻維 翁方坤 黃序達 林鴻球

吉隆坡 財政員 新源豐 符君輝安 林君曜英

發起員

林輔英 周威才 符樹芳 龍學明 龍學雲
符卓君 吳寶餘 張浮金 林儲英 符國瑚
符輝安 林熙琨 符德源 鄧德華 玉玉（二）
勞一韶 林曜英 周大觀 吳秉臣 楊成達
陳平文 黃可結 吳學貝 符編珊

巴羅埠 財政員 裕豐隆 符君編泰 協利號 陳君獻卿

發起員

符編泰 吳子英 廣昌盛 廖邦經 陳獻義
陳獻卿 符斯熾 何璋巘 王派欽 馬昌甫
林梨棣 林英倫 龍鳳翱 林英才 朱儒林
邵漢明 林天俊 嚴安國 李運亨 王邦琪
許佩貴

積城埠 財政員 綿豐號 朱君仁育 廣祥興 林君英文

發起員

泉清號 陳學俊 陳傳統 周忠乾 潘正昌
曾修緒 林照友 陳元璜 陳家遜 將錫五
朱仁育 林樹明 朱益三 石玉欽 陳和堂
林英文 陳學賢 吳耀南 吳乾淼 符顯瑞
王承先 許鼎芳 李大志 莊家鉢 信昌棧

日埋埠 財政員 萬源興 林君焰東 萬豐號 韓君簡賢

林樹盛 候運禎 林熙炳 符行殿 龍其存

發起人

蔡茂安 林□和 [illegible]
林如東 周錫棋 [illegible]
韓□增 陳□卿 林人[illegible]
林樹政 符昌中 [illegible]

[illegible] 黃君卓如 [illegible]

中華民國元年十一月十五日

憲諭示

大英欽命新嘉坡輔政使司 [illegible] 招人承充一千九百十三年 [illegible] 民人等知悉 [illegible] 一月二十九號即華十月廿 [illegible] 房屋經已 [illegible] 房屋一號 [illegible] 明投交 [illegible] 納稅 [illegible] 方能合用 [illegible] 踴躍切切 英一千九百一十二年 [illegible]

屋地出投告白

○啟者 [illegible] 年十一月廿六號禮拜二即華十月十八日 [illegible] 招賣屋地 第一區全第十五區廿四牌 [illegible] 九號及一百六十一號起至 自七十八號 [illegible] 月共得屋租五百七十八元 第十八區 [illegible] 珍來貿得力門牌六號七號八號九號十號 [illegible] 四元 第二十二區起至二十五區屋地 [illegible] 六號五號四號三號每月得租五十八元 [illegible] 字柑寶清單便悉此佈

英一千九百一十二年十一月九號 四越 [illegible] 謹啟

瑞記公司李瑞芬創製復權強國戒煙丸

商標注冊

啓者此商標乃 [illegible] 坡人馬路門牌 [illegible] 十四號 [illegible] 瑞芬所 [illegible] 倘用此商標 [illegible] 人冒效此商標者 [illegible] 定必究辦特此 [illegible] 諸君之不可也此佈 [illegible]

經理處 大坡豆腐街口中法藥房 吉隆坡 [illegible]
牛車水戲院街 中和堂藥店 [illegible]
詠園藥服房 牛車水戲院街口 [illegible]
牛車水吉寧廟對面蘇瑞生堂局 [illegible]
金蘭廟爲昌錦號店 小坡柑榔街 [illegible]
壽棧藥局 小坡新街口寶豐商店 [illegible]
藥店 小坡鐵巴虱山泰和 [illegible]
街口廣同安藥店 [illegible]
虱葛梁興號雜貨店 [illegible]
檳榔嶼新街共和社 [illegible]
垻羅舊北索街周昌泰 [illegible]
店芙蓉埠漢壽堂藥房 [illegible]
石海 梁佛榮茂號全壽南 [illegible]

總發行星架坡大馬路松柏街口康壽堂藥房

民國元年六月廿七日 壬子年 五月十三日

又令任命王□□爲福建外交司長此令
○又令陸軍總長段祺瑞呈請以胡繼泰呂秀之授爲陸軍步兵上校程全等授爲陸軍騎兵上校應照准此令
○又令國務總理趙秉鈞呈據鐵路總局長許世英呈請任命徐仁鏡爲秘書鄭斌等爲局事應照准此令
○又令參議院議決改正官俸法令大總統按照約法第三十條公布之此令
○又令前據奉天都督趙爾巽因病呈請辭職當經調切慰留茲復據電呈病體難支並有面陳事件情辭懇摯著來京使過候應准來京以備諮詢任命張錫鑾署奉天都督此令

本館譯電

十一日和蘭頭專電　○本坡僅得力太晤士西報接得初十日巴黎電云土京已聞陸軍打耶炮臺四作各國駐土之公使已令本師登岸保守要路現有當局致命之屍首數千具棄于路上云　同日與京分打來電云昨初九日下午得接土京電音今晨三點鐘馬軍再攻陸軍打耶之土營領日發炮擊土將拿心巴沙電報云此仗由今日落後一點鐘乃止巴米攻擊土軍右營及中營之敵軍退走毀其大炮三尊　土京各公使已與各艦隊之統領決議凌晨五點鐘派兵登岸該隊軍兵暫居城中各屋內以候調用　希國太子率師戰勝土兵已取與士子華山路及向摩拿士麥進行希軍第五隊戰勝土兵士兵被逐齊向摩拿士麥退去　希軍佔取尼加里京島人民歡迎　希京電音被擄之土兵數千名因于梳羅尼加附近火藥局之營房內該局炸裂致該土兵死者三百一十二名傷者四百二十人此局炸毀係由馬國蠹黨沙丹士基種火所致爲報士兵殺其黨人之仇云

南非供艦電音　○初十日英京勞打來電云英京太晤士報得接急打羽因省之通信員報稱南非洲政府提議欲遣小快船六艘以供英京海軍大臣調駐非南海面之用其費係由該政府担任云

選電

○長蘆鹽運使張弼自五月以來於認解各款源源接濟先後解繳財政部款共計九十餘萬總統以該員顧全大局擬給予三等嘉禾章
○沈桑特派觀察蘇督因南方反對甚力已歸無效
○東督委孫民政長代表赴長春蒙王大會
○日本使署參事官由岸田大郎由漢口來寗
○林斯琛長罪運動黨人爲之開脫現已運鉅款延聘請律師許任屆間辯護
○程督接外務部來電和國伯爵葛羅斯偕其夫人不日到蘇皖遊歷請飭各縣民政長沿途保護並將入境出境日期具報備查
○程督對於婢禁煙公認異現因各販戶多不肯禁特增設禁煙偵探五十名散布水城嚴行稽察
○汝州防軍私賊車火沖督案已派員查辦
○粵艦長吳志榮本部令海州巡弋
○日本關東都督各請朝鮮總監將駐市朝鮮之兩師團移至長春此間人心甚爲恐慌
關與政界中人日來方討論築路政策林文慶等數人主張將關外路產抵與外人關係以所得地價爲築路資本關人以有得土地權人視反對
商會華僑同關組織實業銀行認股者甚形踴躍
本省因出口稍稀省議款無着以致各師費亦不能支建東蒙
[illegible]

通氣脈種種困難無法解決故一再堅辭以圖卸責
○外交團以對以鹽稅抵押借款財政部困難至極擬仍持前議可以再抵之理由與外交團磋議
○外交總長陸乏世界知識將狙之團欵不爲外人所重
○日本議員團顧不贊成該國代表及六國銀團之舉措昨於某西文報發表其意見
○伊犂代表馮大樹來京請款守候多日未得政府確答日來頻逃使又連電催發軍費總統知情形緊急即令財政部撥款五六十萬接濟
○國務院會議以內蒙烏珠穆沁旗盟池係大然富源擬添設徵稅局所納稅款撥充練兵經費
○陸軍部委員鄧汝成與徐寶山意見不合彼此相持電請陸軍部判斷
○俄國航船家古米里斯基在京試演觀者如堵
○政府電飭駐俄代表劉人鏡速與俄政府判卜列各問題一、合商關於外蒙獨立　二、議一千八百十一年條約（三）解決中俄未了之交涉
○王金發運動胡瑛孫毓筠組系建統由平呈請總統特赦免究總統以王罪有應得不能徇私壞法
○財政部決定銀元總廠總辦薪水每月五百元各分廠經理每月薪水四百元
○直督馮國璋因與省議會意見不合來京面謁總統辭職商議會特電挽留
○隆裕后擬於本月十號在南海大宴趙總理及章嘉呼圖克圖貢桑諾爾布台得倫世續作陪
○淮南府現有災民五千餘人該府知事史澄富昨電趙督允於借款項下撥款發賑
○趙督卢借日本太倉洋行一百萬元其用途如下官錢局三十萬軍費十五萬行政費二十萬鄉政費十五萬餘二十萬存官錢局爲預備費
○省議會議決由錦州起東北至鄭家屯止造一狹軌鐵道以便交通
○瀋陽鐵廠自被兵燹彝鐵爐毀損亟待修理約計需銀三十餘萬兩現與外國銀行交涉借款
○阜新西北一帶現有匪徒滋擾該處駐防馬團長王仁華兵前往剿辦

本坡

陳乘業君之噩耗　◉本坡僑商陳乘業君爲怡保柔佛禾豐號東主也昨晨已在怡保辭世噩耗傳來哲人其萎想各埠之與陳君有雅故者當亦聞而同深悼惜之也

英守中立　◉頃聞十一日本坡國家憲報特報得悉英國對于七巴戰事宣佈嚴守中立云

禁癘防疫　◉頃閱憲報得悉本坡國家因爲三寶壟埠發現痘症凡有來船如例禁港以防傳染

離奇之搶騙案續聞　◉昨報海質得力即大葛帽撈陸金礦首飾店被匪乘坐摩多車搶去金礦首飾多起一案茲再鮮查一切始知此案乃先騙後搶而復寓有騙人斯騙之新劇於其間茲併錄之亦足以佐酒後茶餘之一噱料也先是本坡府署傍之麗璧街有私寓一所乃烟花中最下乘者倚門之輩大抵皆羅剎國中人物且其蹤跡皆定不過夜來明去得有洋資即立瓜分而散有某氏婦者已屆色衰愛弛之年且染阿芙蓉癖青燈吹火熬而迎人稍自愛者相見而畏避之祇以牢騷黑暗目無處張羅故常至該私寓中以圖活計前星期曝糧緊神離不容於文明世界然卜達者特愛此臭腐不堪之物於是人皆以臭扎呼之前數夕有少年某不知爲何許人偶至該寓見扎而悅之呼其腐枕一宵詗總若不勝情大有尊我吟鄉相見恨晚之概翌夜少年忽乘摩多車而至至則呼扎共乘出門遊玩扎曰寂君眷顧深感厚情惟此間向例夜度之資未給不能偕客夜遊奈何少年曰易耳即探囊取銀一元，與鴇母遂偕扎登車而去迨至爲廢店前車忽停止少年因語扎曰吾欲購買珍飾裝事且乘便爲卿購妝品何如扎聞之以爲財星大降巧遇機緣也喜而從之於是少年下車入店扎即立於店門之外以俟之迨少年既取各飾在手因語店人曰且與吾婦一看不知彼合意否時店人以一婦足婦立於門外爲不疑其有異故任之詎少年一出店門即立登車而逝店人追出時車已在十餘武外汽笛一呼輪影條已杳然祇賸臭扎仍躑躅於門前店人因執而詢之扎始倉皇道其故言與少年初無相識春風人面不過一夕之緣逐將該少年如何導歡如何騙其同乘出遊之事一一訴明店人至是知扎亦係被騙之人留之無從乃詢明住址揮之使去旋即將情報案統計所失贓物則有金表一个金鍊三條金鈪一雙金約指及鑲鑽之約指各一只共值六百六十九元之數惟少年入店係操英語及巫米由士語究未悉爲何籍之人至十二晚案由暗差在禧邊街門牌十五號拘獲男婦二人惟於此案頗無關係故旋釋出現聞此騙足婦亦經逮捕惟覬以上之情節則縱獲該婦於本案恐亦毫無裨益但不悉該婦將來若何發落耳

捲逃鉅款　◉探聞十一日法國郵船公司之本坡代理人曾將銀七千四百七十元交其華人書記令附某輪寄往巴城不意該書記挾款出門一去不返該代理人經已報案請緝

手段何兇　◉閩人某甲寓某街近因其幼女與伙伴瑣人某乙有染憤火中燒將乙綑縛擲去下脈向乙下體施以炮烙之刑乙佯死甲始釋去其縛乙逃出外訴於乃兄同往捕房報聞由差拘甲送案今午府堂特訊

逞兇奚從　◉前報瓊人陳致被控在峇務峇質得力挾仇毆傷同籍人陳阿立差拘於案一節今午將訊畢判罰銀二十元

自殘同種　◉粵人方阿發昨日下午三點鐘在桂陽街與同籍人陳榮門毆以瓦枕擊傷陳之眉部差拘於案今午府訊判罰銀十元否則改禁一禮拜

圖竊繫獄　◉前報閩人薛阿德被控在牙宜牙律吉寗人丹都之破瑣門圖竊差拘於案一節今午府訊畢判入獄兩禮拜

竊匪入獄　◉前報閩人蘇泰携紗廊一包往播勿里芝路門牌一百十二號某典肆付質爲四百四十八號暗差所見疑爲盜竊拘送於案一節茲悉昨午府訊畢判入獄兩月

中華商會催收年捐廣告　○敬啟者本會徵收年捐章程第二則內載每屆冬季將行投票選舉之時各會友年捐如尚未交者例應失其選舉之權應照本會章辦理在案查本年冬季大會公議訂定陰歷十二月廿三號即陽歷十一月十五日爲本會開票選舉第八屆職員之期所有徵收本屆年捐訂定陽歷十二月七號即陰歷十月廿九日截止以便先期刊印名單分派選舉票茲特登報通告凡我各寶會友本屆年捐如有未交者務望盡此陰曆十月廿九日止速賜交納俾便寒齋各會友商號芳名刊印名單分派選舉票惟爲日無多路途錯雜本會收賬員倘有未及親到收領者望諸君於此期內將應繳之本屆年捐飭交本會以免逾期尤爲感激事關公益幸各勉盡義務切勿輕棄其應有之權是所切禱特此預聞即希　公鑒
中華民國元年十一月廿一號即陰歷十月十三日
新嘉坡中華商務總會謹佈

字　諭　○諸色人等知悉投票用動及官住在四拾七號門牌章芳林巷之皇家酒牌三年爲期以英一千九百十三年正月一號起投票事於英本年十一月三十號正午止截　若知詳細請到皇家煙酒衙門一問便知
大英一千九百十二年十一月廿一號
中華民國元年十一月廿一日　告白

人若喉部有損此乃第一利便將治祗用　烈多敦鼡連打鳴卷一二次便愈若有此症而置之不治必致釀成他症及可以致生喉痛之病如患喉痛者患最險喉管發炎之症則質無他藥比較　烈多敦鼡連打鳴卷

爲吏安在濕沙士打沙耶地方有一西人名甫里士尼兩云因爲黑夜在外間感受風寒于昔致大浴及釀成喉管發炎之病連咳不已喉際痰涎夜不眠予已試用告白中所登之藥品多種不過暫時口效厥後試用烈多敦鼡連打鳴卷　一礶未完此症已愈
此藥每樽一盧皋各處藥店均有發售
西一千九百十二年十一月廿一號　一三　二一

敢者特字通知販運上品火牌及假冒火牌入口之商人　茲有販運火牌出口之代理人乃是日本製造上品火牌廠之代表人定于西本月廿三號到叻可以候坡一兩日　諸君有欲採辦火牌者其人可以帶便貨式到謁　諸君欲彼前來請將住址函知本館便可紹介也此佈
英一千九百十二年十一月廿一號